## LIETOŠANAS INSTRUKCIJA

**LV**

**LŪDZAM UZMANĪGI IZLASĪT ŠO LIETOŠANAS INSTRUKCIJU PIRMS SKRITUĻSLIDU LIETOŠANAS UN SAGLABĀJET TO, LAI VARĒTU IESKATĪTIES TAJĀ ARĪ TURPMĀK**

### SKRITUĻSLIDU DROŠAS LIETOŠANAS NORĀDĪJUMI

1. Ar skrituļslidām jābrauc uz lidzenas, plakanas, tīras virsmas, pirms brauksanas jāpārliecinās, ka brauksanas platībā nav caurumu, robu, akmeņu, mudžu, kas varētu kritienu un kermeņa ievainojumus. Izvairieties no nelīdzenām, stāvām, slidenām, apputekšnātām, akmeņainām un mitrām virsmām.
2. Ar skrituļslidām jābrauc tālu no citiem cēļa lietotājiem.
3. Nedrīkst lietot skrituļslidas ieļā, un ietvē.
4. Nedrīkst lietot skrituļslidas pēc krēslas.
5. Nedrīkst lietot skrituļslidas turot aiz transporta līdzekļa kustībā, piem. mašīna, velosipēds, autobuss, kravas mašīna un līdzīgi.
6. Lai izmantotu skrituļslidas ieteicams valkāt aizsargaprīkojumu tādu kā: aizsargcepure, aizsargi plaukstas locītavām, elkoņiem, ceļiem un atspulgiem. Aizsargaprīkojums aizsargās no iespējamiem kermeņa ievainojumiem.
7. Pirms katras lietošanas jāpārbauda visu saišu stiprinājums. Brauksanu var sākt tikai tad, ja ierice ir pilnīgi noteikta. Pirms brauksanas ar skrituļslidām jāpārbauda vai visas skrūves ir pareizi pieskrūvētī un vai ratiņi pareizi griežas.
8. Lerice regulāri jāpārbauda pēc nolietošanas un bojājumiem, tikai tad tā atbildēs drošības prasībām. Nedrīkst lietot ierici ar bojājumiem.
9. Pastāvīga skrituļslīdu uzturēšana labā stāvoklī palielina to drošību.
10. Ar skrituļslīdām nedrīkst veikt nekādu sarežģītu figūru un triku. Tās ir paredzētas tikai izklaidējošai brauksanai.
11. Jānovērš jebkādas asas apmales lietošanas laikā.

### BRAUKŠANA AR SKRITUĻSLIDĀM

Skrituļslīdu lietošana, pastāvīgas kustības un nozīmīga ātruma dēļ, pieprasa pareizas lietošanas tehnikas, kas nodrošina drošīgu braucējam un klātbūtnē esošām personām. Skrituļslīdas ir paredzētas izklaidējošai brauksanai un tādēļ ieteicams lietot standarta brauksanas tehnikas bez visiem trikiem un lēcieniem. Brauksanas ar skrituļslīdām laikā jābūt piesardzīgam. Ātrums vienmēr jāpielāgo prasmju līmenim. Ieteicam braukt ar skrituļslīdām tam paredzētās vietās. Ar skrituļslīdām jābrauc uz lidzenas, plakanas, tīras virsmas, pirms brauksanas jāpārliecinās, ka brauksanas platībā nav caurumu, robu, akmeņu, mudžu, kas varētu izraisīt kritienu un kermeņa ievainojumus. Izvairieties no nelīdzenām, stāvām, slidenām, apputekšnātām, akmeņainām un mitrām virsmām. Izvairieties no pārmērīga ātruma.

**Lemācīšana kā nokrist var nozīmīgi samazināt nopietnu kermeņa ievainojuma iespēju.**

a) ja zudi lidzsvaru, sakumspītjet lai minimizētu krišanas attālumu.
b) krišanas laikā centieties nokrist uz mīkstas kermeņa daļas
c) krišanas laikā centieties, pēc iespējas būt elastīgam.

### BREMZEŠANAS TEHNIKAS AR SKRITUĻSLĪDĀM

Ja skrituļslidas ir aprīkotas ar bremzi tēni jāpaceļ skrituļslidas uzpaļs, uz kāda ir samontēta bremze, (ja abām skrituļslīdām ir bremzes, var izvēlēt jebkuru un to lietot bremzēšanai), pēc tam jāpaspiež bremze zemes virsmai.
Ja skrituļslīdas nav aprīkotas ar bremzi vai tā tika nojaukta: Jāpārnes viss kermeņa svars vienā pēdā, pēc tam otrā pēda jāpavelk aiz pirmās perpendikulāri. Tas īzskatās kā "T" burts.

### SKRITUĻSLIDAS KONSTRUKCIJA

Skrituļslīdas sastāv no diviem elementiem: zābaka un apakšējās daļas. Zābaks ir izdarīts pilnīgi no mākslīga materiāla vai tā priekšpuse var būt izdarīta no mīksta materiāla. Apakšējā daļa, kas sauc par slieci ir izdarīta no PP vai alumīnija. Ratiņi ir novietoti divos gultņos un piestiprināti sliecei ar skrūvēm un paābloķēšanas uzgriežņiem. Skrituļslidas nav aprīkotas ar vadīšanas mehānisma un tiem nav ieskriešanās ierices.

**UZMANĪBU! Nedrīkst remontēt skrituļslidas jo tas var izraisīt drošības pasliktināšanos.**

Garantija nav piemērojama ekspluatācijas materiāliem, kā piem. ratiņiem, gultņiem un bremzēm, kas nolietojas normālas lietošanas rezultātā.

### SKRITUĻSLIDAS IZMĒRA REGULĒŠANA (1. att)

1. Pirms izvēlēta izmēra regulēšanas jāatbrīvo divsekciju saspraude (augšēja un apakšēja).
2. Jāatbrīvo apskavas ietvars (paspiežot poņu) kas atrodas iekšēja puse kustama zābaka.
3. Pēc tam jāuzstāda piemērots izmērs, lai blokāde ienāktu piemērotā atverē un jāatbrīvo poga.

Pašapdrošināšanas uzgriežņi un citi pašapdrošināšanas elementi var zaudēt savu iedarbīgumu kad tie ir sarūsējuši, ieberzuši vai atslābinājuši. Tādā gadījumā tie tūlīt jānomaina. Ņemot vērā drošību ieteicams tikai vienreiz izmantot paābloķēšanas uzgriežņus.

### KONSERVĀCIJA

Regulārai konservācijai ir pamata nozīme brauksanas ar skrituļslīdām drošībā jo tas pagarina to ilgmūžību. Pastāvīga skrituļslīdu saglabāšana labā stāvoklī palielina to drošību. Pēc brauksanas ar skrituļslīdām pabeigšanas ieteicams tās rūpīgi attīrīt un nosausināt. Jānovērš siki akmeņi un citi nepiederīgi elementi, kas var atrasties starp ratiņiem. Brauksanas ar skrituļslīdām laikā kādi elementi, piem.: bremze, ratiņi, gultņi var nolietoties. Pēc brauksanas ar skrituļslīdām jāpārbauda to stāvoklis un vajadzīgās darbības jānomaina jauniem.

**1. Bremzes**

Ja bremzes nedarbojas pareizi, tas var nozīmēt ka tās ir nolietotas. To norāda stūris starp bremzes apakšējās virsmu un zemi, uz kādas kustas. Ja tas ir lielāks nekā 40°, bremze jānomaina.

**Bremžu nomaina: (2. att)**

- Atskrūvējet asa skrūvi, kas atrodas pie bremzes lietojot piemērotu rīku.
- Izņemiet bremzes atbalstu no slieces.
- Ar skrūvgriezi noņemiet bremzi no atbalsta.
- Pierīkojet jaunu bremzi.
- Uzstādiet bremzes atbalstu uz sliece un pieskrūvējet asa skrūvi un uzgriezni.
- Pārliecinieties, ka skrūve ir pareizi pieskrūvēta.

Ņemot vērā drošību ieteicams tikai vienreiz izmantot paābloķēšanas uzgriežņus.

**2.Ratiņi**

Durometārjs noteic ratiņu cietumu - cik augstāks ir numurs, tik cietāki ir ratiņi. Piem. ratiņi 78A - mīkstie ratiņi, 92A cietie ratiņi. Mīkstie ratiņi labāk pielāgojas ceļam un nodrošina labāku vilkšanu. Cietie ratiņi lēnāk nolietojas, bet dod mazāku vilkšanu un mazāku brauksanas komfortu.
Ratiņu izmēri ir mērāmi milimetros.
60-64mm - mazie ratiņi ar zemu svara centru, palīdz iesācējiem saglabāt stabilitāti
70-72mm - vidējie ratiņi, lietojami lielem attālumiem un izklaidējošai brauksanai.
76-84mm - lielie ratiņi, lietojami ātrai brauksanai, vislabāk īstumiji vidus-progresīviem un progresīviem.
Brauksanas ar skrituļslīdām laikā ratiņi nolietojas un tie jānomaina laiku pa laikam. Ratiņu nolietošanas limenis ir atkarīgs no vairākiem faktoriem, tādiem kā: brauksanas stils, virsma uz kādas braucam, lietotāja augums un svars, atsperīšanas apstākļi, ratiņu materiāls un to cietums.
Iekšēja puse ratiņi nolietojas ātrāk. Priekšpuses ratiņi nolietojas ātrāk nekā vidus un pakaļējie ratiņi. Ieteicams ratiņu rotēšana pēc 70 km attālума sasniegšanas vai ja ir redzama ratiņu nolietošana.

**Ratiņu nomaina: (3. att)**

- Atskrūvējet asa skrūves, kas piestiprina ratiņus lietojot piemērotu rīku.
- Ņemiet ratiņus no sliecēs.
- Izņemiet gultņus ar ieliktni no ratiņa.
- Ielieciet gultņus ar ieliktni jaunā ratiņā.
- Uzstādiet ratiņus sliecē un pieskrūvējet asa skrūves.

Nedrīkst pārāk stipri pieskrūvēt skrūves, kas piestiprina ratiņus.
Ņemot vērā drošību ieteicams tikai vienreiz izmantot paābloķēšanas uzgriežņus.

**Ratiņu rotēšana**

Rotēšanas laikā jāpārliecinās, ka vislabāk nolietots ratiņš var nomainīties pozīcijā ar vismazākās nolietošanas ratiņu. Katru lieläkās lietošanas ratiņu iekšējā puse jāpagriež 180 grādu, tā lai labāk nolietota puse būtu novērsta uz ārpusi. Tas nodrošina vienmērīgu ratiņu nolietošanu. Jāveic pēc zīmējuma zemāk.

**Ratiņi negriežas brīvi**

Lai jauni ratiņi griežtos brīvi, tie jāiebraucu. Gultņi ir cieši novietoti un optimālam iedarbīgumam tie pieprasa piepūles. Jāpārbauda arī vai skrūves nav pārāk labi pieskrūvētas.

**3. Gultņi**

Atšķiram Sos gultņu tipus:
608 z - parasts gultņis iesācējiem.
ABEC 1, 3, 5, 7 - labs gultnis, ilgmūžīgs
Skaitīts pie ABEC cik lielāks, tik labāka ir gultņu precizitāte un materiāls no kāda tas tika izdarīts.
Laba gultņu kvalitāte nodrošina brīvu brauksanu ar skrituļslīdām. Visi gultņi ir aprīkoti ar smērvielu un nepieprasa atkārtotas taukošanas. Jāizvairās no apputekšnētām, taukainām un mitrām virsmām. Mitri vai samitrināti gultņi jānosusina ar tīru drānu. Nolietoti gultņi jānomaina.

**Gultņu nomaina**

- Ņemiet ratiņus no sliecēs.
- Izņemiet pirmo gultni no ratiņa lietojot piemērotu rīku.
- Pēc tam izņemiet ieliktni un otro gultni.
- Attīriet gultni ar sausu drānu vai nomainiet jaunam.
- Ielieciet pirmo gultni ratiņā.
- Ielieciet ieliktni un otro gultni.

**4. Uzgriežņi un citi pašapdrošināšanas elementi**

Pašapdrošināšanas uzgriežņi un citi pašapdrošināšanas elementi var zaudēt savu iedarbīgumu kad tie ir sarūsējuši, ieberzuši vai atslābinājuši. Tādā gadījumā tie tūlīt jānomaina. Ņemot vērā drošību ieteicams tikai vienreiz izmantot paābloķēšanas uzgriežņus.

## HASZNÁLATI UTASÍTÁS

**HU**

**MIELŐTT ELKEZDI HASZNÁLNI A KORCSOLYÁT, OLVASSA EL FIGYELMESEN AZ ALÁBBI UTASÍTÁST, ÉS ŐRIZZE MEG, HOGY KÉSŐBB IS HASZNÁLHASSA !**

### A GÖRKORCSOLYA BIZTONSÁGOS HASZNÁLATÁNAK SZABÁLYAI

1. Görkorcsolyázni egyenletes, sima, tiszta és száraz felületen kell. A görkorcsolyázás megkezdése előtt meg kell bizonyosodni arról, hogy a területen, ahol görkorcsolyázni fog, nincsenek gödrök, mélyedések, kövek, törmelékek, hepe-hupák, amelyekben meg tud botlani, és sérülést szenvedhet. Kerülje az egyenetlen, meredek, sikos, poros, köves és nedves terepeket.
2. A forgalom többi résztvevőjétől távol kell görkorcsolyázni.
3. Sem utcán, sem járdán nem szabad görkorcsolyázni.
4. Nem szabad sötétedés után görkorcsolyázni.
5. Nem szabad úgy görkorcsolyázni, hogy egy járművel, pl. személygépkocsival, kerékpárral, autóbusszal, tehergépkocsival stb. huzatja magát.
6. A görkorcsolyázáshoz ajánlott védőfelszerelést használni: sisakot, csukló-, könyök- és térdvédőt, valamint fényvisszaverő elemeket. A védőfelszerelés feladata, hogy megvédjen az esetleges testi sérülésektől.
7. Minden használat előtt ellenőrizni kell a kötések rögzítését. A korcsolyázást csak akkor lehet megkezdeni, ha a korcsolya teljesen rendben van. Görkorcsolyázás előtt ellenőrizni kell, hogy minden csavar jól meg van-e húzva.
8. A görkorcsolyát rendszeresen ellenőrizni kell elhasználódás és sérülések szempontjából, csak ekkor lehet teljesen biztonságosnak tekinteni. Nem szabad sérült korcsolyát használni.
9. A korcsolya folyamatos jó karban tartása növelő a biztonságosságát.
10. A korcsolyával nem szabad végrehajtani semmilyen komplikált figurát, vagy akrobatikus mozdulatot. Kizárólag rekreációs célra készült.
11. A gyakorlatok helyének közvetlen szomszédságából távoltson el valamennyi éles és szögletes tárgyat.

### KORCSOLYÁZÁS A GÖRKORCSOLYÁVAL

A görkorcsolyázáshoz, tekintettel arra, hogy folyamatosan, jelentős sebességel mozog, megfelelő technika szükséges, figyelembe véve a használó és a közelben tartózkodó személyek biztonságát. A görkorcsolya rekreációs rendeltetése miatt a normál korcsolyázási technikákat ajánlott használni, kizárva minden emelet és ugrást. Görkorcsolyázás közben óvatosnak kell lenni. A sebességet mindig a tudásszintnek megfelelően kell megválasztani. Ajánljuk, hogy erre kijelölt helyeken görkorcsolyázzon. Görkorcsolyázni egyenletes, sima, tiszta és száraz terepen kell. A görkorcsolyázás megkezdése előtt meg kell bizonyosodni arról, hogy a területen, ahol korcsolyázni fog, nincsenek gödrök, mélyedések, kövek, törmelékek, hepe-hupák, amelyekben meg tud botlani, és sérülést szenvedhet. Kerülje az egyenetlen, meredek, sikos, poros, köves és nedves terepeket. Kerülje a tul nagy sebességet.

**Az ügyes esés megtanulása jelentősen lecsökkentheti a komoly testi sérülések lehetőségét:**

a) Ha elvesztetted az egyensúyodat, gömbölyödj össze, hogy ezzel lecsökkentsd az esési távolságot,
b) Bukásnál igyekezz puha testrészre esni,
c) Eséskor igyekezz, amennyire ez lehetséges, rugalmas lenni.

### A GÖRKORCSOLYÁVAL TÖRTÉNŐ FÉKEZÉS TECHNIKÁJA

Ha a görkorcsolya el van látva fékkel lassan fel kell emelni annak a görkorcsolyának az orrát, amelyre a fék van szerelve, (ha mindkét görkorcsolyán van fék, bármelyikkel lehet fékezni), majd a féket le kell szorítani a terep felszínéhez.
Ha a görkorcsolya nincs fékkel ellátva, vagy levették a féket: A testsúlyt át kell vinni az egyik lábra, majd a másik lábat az első után kell csúsztatni, és kereszthe kell állítani. Úgy néz ki, mint egy "T" betű.

### A GÖRKORCSOLYA SZERKEZETE

A görkorcsolya két elemből áll: a cipőből és az alvázból. A cipő készüllet teljes egészében műanyagból, vagy az első része készüllet puha anyagból. A sinnek nevezett alsó rész, készüllet alumíniumból vagy PP műanyagból. A görgők két csapágyra vannak ültetve, és az sinhez csavarral, valamint önzáró anyával vannak rögzítve. A vezetés szabályozásával fel nem szerelt és „run"- eszközzel nem rendelkező görkorcsolya.

**FIGYELEM!!! A görkorcsolyán nem szabad semmilyen módosítást végrehajtani, mivel ez hozzájárulhat a biztonság romlásához.**

Természetesen használódó üzemeltetési anyagok, mint pl. kerekek, csapágyak és fékek nem képezhetik a reklamáció alapját.

### A GÖRKORCSOLYA MÉRETÉNEK BEÁLLÍTÁSA (1. ábra)

1. Mielőtt hozzákezd a kívánt méret beállításához, ki kell lazítani a kétszekciós (felső és alsó) szatot.
2. Kjd kilazítani a cipő belsejében, mozgó részen található szorító kapcsot (meg kell nyomni a nyomógombot).
3. Ezt követően be kell állítani a kívánt méretet úgy, hogy a retesz a megfelelő furatba kerüljön, majd csavarja be a reteszt.
Az önzáródó anyacsavarok valamint az egyéb önzáródó elemek elvesztik hatásukat, ha megrozsdásodnak, elkopnak vagy meglazulnak. Ilyen esetben azonnal ki kell őket cserélni. A biztonságra való tekintettel az önbiztosító anyacsavarokat csak egyszeri használata javasolt.

### A GÖRKORCSOLYA KARBANTARTÁSA

A rendszeres karbantartás alapvető jelentőségű a görkorcsolyázás biztonsága szempontjából, és meghosszabbítja az élettartamát. A görkorcsolya állandó jó karban tartása növeli annak biztonságosságát. A görkorcsolyázás befejezése után ajánlott a korcsolyát gondosan megtisztítani és megszárítani. El kell távolítani az apró kavicsokat és más idegen elemeket, amelyek beszorulhatnak a görgők közé. Görkorcsolyázás közben némelyik elem, mint a fék, csapágy elhasználódhat. Rendszeresen ellenőrizni kell ezek állapotát, és szükség esetén ki kell cserélni őket úgy.

**1. A FÉKEK**

Ha a fékek nem működnek jól, az arra utalhat, hogy el vannak kopva. Ezt jelzi a fék alsó fekülete, és a talajfelület, amelyen mozog, közötti szög is. Ha ez 40°-nál nagyobb, a féket ki kell cserélni.

**A fékek cseréje: (2. ábra)**

- Egy megfelelő szerszámmal csavarja ki a féknél található tengelycsavart.
- Vegye le a fék tartóját a sinről.
- Egy csavarhúzó segítségével vegye le a féket a tartójáról.
- Szereljen fel egy új féket.
- Tegye fel a fék tartóját a sinre, majd rögzítse a tengelycsavarral és az anyával.
- Győződjön meg róla, hogy a csavar jól meg van-e húzva.

Biztonsági okokból az önzáró anyákat ajánlatos csak egyszer használni.

**2.KEREKEK**

Durométer szám a kerekek keménységét jelzi. Minél nagyobb a szám, annál keményebbek a kerekek. Pl. a 78A jelű kerekek puhak, a 92A jelű kerekek kemények. A puha kerekek könnyebben alkalmazkodnak az úthoz és jobb a tapadásuk. A kemény kerekek lassabban használódnak el, de kisebb tapadást és kisebb kényelmet biztosítanak korcsolyázáskor.
A kerekek mérete mm-ben van megadva.
60-64mm – kis kerekek, alacsony súlypontral, segítik a kezdőket a stabilitás fenntartásában.
70-72mm – közepes kerekek, hosszú távú menetekhez és rekreációs korcsolyázáshoz használatosak.
76-84mm – nagy kerekek, ezeket gyors korcsolyázáshoz és rekreációs korcsolyázáshoz használják közepháladó és haladó korcsolyázók.
Görkorcsolyázás közben a kerekek elkopnak, így időnként cserélni kell őket. A kopás mértéke számos tényezőtől függ, mint a korcsolyázási stílus, útfelület, amin megy, testmagasság és testsúly, időjárási tényezők, a kerekek anyaga és keménysége.
A kerekek a belső oldalukon gyorsabban kopnak. Az első kerekek gyorsabban kopnak, mint a középsők és a hátsók. Ajánlatos a kerekeket 70 km-enként vagy látható kopás esetén cserélgetni.

**A kerekek cseréje: (3. ábra)**

- Egy megfelelő szerszámmal csavarja ki a tengelycsavart.
- Vegye le a kereket a sinről.
- Húzza ki a csapágyat hüvellyel a kerékből.
- Tegye át a csapágyat hüvellyel az új kerékbe.
- egye fel a kerelet a sinre, és csavarja be a tengelycsavart.

Nem szabad a kereket rögzítő csavart túlságosan meghúzni.
Tekintettel a biztonságra, ajánlott a rögzítő anyákat csak egyszer használni.

**A kerekek felcserélése**

A kerekek cserélgetésekor meg kell győződni arról, hogy leginkább kopott kereket a legkevésbé kopott helyére tegyük. Minden olyan kereket, amelynek belső oldalát jobban el van kopva, meg kell fordítani 180 fokkal úgy, hogy a kopottabb rész kívülre legyen. Ez biztosítja a kerekek egyenletes kopását. Az alábbi ábra szerint kell eljárni.

**A kerekek nem forognak szabadon**

Hogy az új kerekek szabadon forogjanak, be kell őket csiszolni. A csapágyak szorosan be vannak ültetve, és az optimális teljesítményükhöz meg kell őket terhelni. Azt is ellenőrizni kell, hogy a csavarok nincsenek-e túlságosan meghúzva.

**3.CSAPÁGYAK**

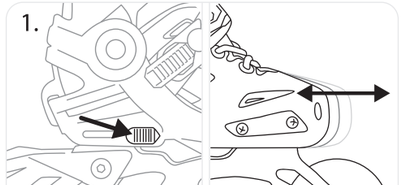
608Z és ABEC 1, 3, 5, 7. típusú csapágyakat lehet megkülönböztetni.
Az ABEC utáni szám minél nagyobb, annál precizebb a csapágy és annál jobb az anyaga, amiből készült.
A jó minőségű csapágy garantálja a sima és jó menetet a görkorcsolyával. Minden csapágy meg van kenve, és nem kell őket újra kenni. Kerülni kell a poros, zsíros és nedves burkolatokat. A nedves vagy vizes csapágyat tiszta ronggyal kell megszárítani. Az elkopott csapágyakat ki kell cserélni.

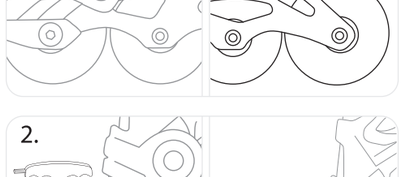
**A csapágyak cseréje**

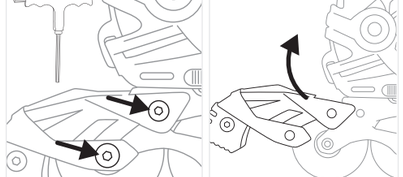
- Vegye le a kereket a sinről.
- Egy megfelelő szerszámmal vegye ki az első csapágyat a kerékből.
- Ezután húzza ki a hüvelyt és a másik csapágyat.
- Egy száraz ronggyal tisztítsa meg a csapágyat vagy cserélje ki egy újra.
- Tegye be az első csapágyat a kerékbe.
- Tegye be a hüvelyt és a második csapágyat.

**4. CSAVARANYÁK ÉS MÁS ÖNBIZTOSÍTÓ ELEMEK**

Az önzáró anyák és más önbiztosító elemek elvesíthetik ezt a tulajdonságukat, ha rozsdásak, kopottak, vagy meg vannak lazulva. Ilyen esetben azonnal ki kell őket cserélni. A biztonságra tekintettel az önzáró anyákat csak egyszer ajánlott használni.




## GEBRAUCHSANWEISUNG

**NL**

**Wichtig! Lesen Sie die vorliegende Bedienungsanleitung aufmerksam durch, bevor Sie die Schlittschuhe benutzen und bewahren Sie sie auf später auf!**
**Selbstsichernde Mutter und sonstige selbstsichernde Befestigungen können ihre Wirksamkeit bei nicht verwendungsmäßiger Nutzung der Schlittschuhen verlieren**

### REGELN FÜR SICHERE BENUTZUNG

Das Fahren beim Inlineskaten soll auf ebenen, flacher, sauberer und trockener Fläche erfolgen, vor dem Beginn des Inlineskatens sollte man sich vergewissern, dass auf dem Gelände, wo das Inlineskaten erfolgt,keine Löcher, Gruben, Steine, Steinblocke, Mulden auftreten, die zum Absturz und Körperbeschädigung führen können. Vermeiden Sie unebene, glatte, steile, verstaubte, steinerne und nasse Flächen.
2. Das Inlineskaten soll fernab von anderen Straßenbenutzern stattfinden.
3. Die Inlineskates dürfen weder auf den Straßen noch auf den Bürgersteigen benutzt werden.
4. Die Inlineskates dürfen nicht nach Einbruch der Dunkelheit benutzt werden.
5. Die Inlineskates dürfen nicht benutzt werden, indem man sich mit beiden Händen an die in Bewegung befindlichen Fahrzeugen wie z.B. PKW, Fahrrad, Bus, LKW usw. hält.
6. Zur Benutzung der Inlineskates empfiehlt sich, Schutzausrüstung wie: Kopfhelm, Gelenk-, Ellbogen- und Kniescützer sowie lichtreflektierende Elemente anzubringen.
Die Schutzausrüstung soll eventuelle Körperverletzungen verhindern.
7. Vor jeder Benutzung sind Befestigungen sämtlicher Verbindungen zu prüfen. Das Fahren ist erst dann erlaubt, wenn die Inlineskates vollständig funktionstüchtig sind. Vor dem Inlineskaten ist zu prüfen, ob sämtliche Schrauben gut angezogen und Rollen richtig laufen (Prüfung der Funktion in Bewegung).
8. Die Inlineskates sind systematisch auf Verschleiß und Beschädigungen zu prüfen, nur dann erfüllen sie Sicherheitsbedingungen. Es dürfen keine beschädigten Inlineskates benutzt werden.
9. Ständige Instandhaltung trägt zu deren Sicherheit bei.
10. Mit den Inlineskates dürfen keine komplizierten Figuren ausgeführt werden. Sie dienen ausschließlich dem Freizeitfahren.
11. Sämtliche scharfe Kanten, die bei der Benutzung entstanden sind, sind zu beseitigen.

### INLINESKATEN

Die Benutzung der Inlineskates bedarf hinsichtlich der ständigen Bewegung mit großer Geschwindigkeit der entsprechenden Fahrtechnik, die Sicherheit des Benutzers und der anderen Personen sicherstellt. Im Zusammenhang mit der Bestimmung der Inlineskates fürs Freizeitlaufen empfiehlt sichstandardmäßige Fahrtechniken unter Ausschluss von jeglichen komplizierten Figuren und Sprüngen anzuwenden. Das Inlineskaten ist mit Vorsicht zu genießen.Die Geschwindigkeit ist immer an das jeweilige Fahrkönnen anzupassen. Wir empfehlen, dass das Inlineskaten auf den dazu bestimmen Stellen erfolgt. Das Inlineskaten soll auf ebener, flacher, sauberer und trockener Fläche erfolgen, vor dem Beginn des Inlineskatens sollte man sich vergewissern, dass auf dem Gelände, wo das Inlineskaten erfolgt, keine Löcher, Gruben, Steine, Steinblocke, Mulden auftreten, die zum Absturz und Körperbeschädigung führen können. Vermeiden Sie unebene, glatte, steile, verstaubte, steinerne und nasse Flächen. VermeidenSiebürmäßigeGeschwindigkeit.

**Durch Erlernen der Falltechnik können ernste Körperbeschädigungen verhindert werden:**

a) bei Verlust des Gleichgewichts soll man sich zusammenrollen, damit die Stürzhöhe reduziert wird,
b) bei Stürzen sollte man auf weiche Körperteile fallen,
c) bei Stürzen sollte man möglichst elastisch sein.

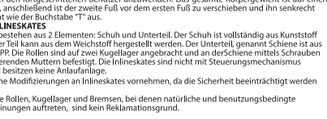
### BREMSTECHNIKEN

Sind Inlineskates in Bremse ausgestatten: die Spitze des Inlineskates, wo die Bremse angebracht ist, langsam nach oben heben (wenn beide Inlineskates Bremsen haben, beliebigen Inlineskate auswählen und ihn zum Bremsen benutzen), anschließend die Bremse zur Oberfläche drücken. Wenn die Inlineskates keine Bremsen haben bzw. sie zusammengezogen wurde:es empfiehlt sich, die sog. T-Bahn-Technique-Technik-Allerdings ausschließlich bei den fortgeschrittenen Benutzer anzuwenden! Das gesamte Körpergewicht ist auf einen Fuß zu verlagern, anschließend ist der zweite Fuß vor dem ersten Fuß zu verschieben und ihn senkrecht zu stellen. Es sieht wie der Buchstabe "T" aus.

### AUFBAU DES INLINESKATES

Die Inlineskates bestehen aus 2 Elementen: Schuh und Unterteil. Der Schuh ist vollständig aus Kunststoff bzw. sein vorderer Teil kann aus dem Weichstoff hergestellt werden. Der Unterteil, genannt Schiene ist aus Aluminium bzw. PP. Die Rollen sind auf zwei Kugellager angebracht und an derSchiene mittels Schrauben und selbstblockierenden Muttern befestigt. Die Inlineskates sind nicht mit Steuerungsmechanismus ausgestattet und besitzen keine Anlaufanlage.

**ACHTUNG!!!** Keine Modifizierungen an Inlineskates vornehmen, da die Sicherheit beeinträchtigt werden könnte.
Betriebsstoffe wie Rollen, Kugellager und Bremsen, bei denen natürliche und benutzungsbedingte Verschleißerscheinungen auftreten, sind kein Reklamationsgrund.




### GRÖSSENREGULIERUNG BEI INLINESKATES (Abb.1)

1. Vor der Regulierung der gewünschten Größe ist die 2-Sektions-Klemme (obere und untere) lockern.
2. das Klemmfutter (Druckknopf drücken), das auf der Innenseite des beweglichen Schuhs liegt, lockern.
3. anschließend gewünschte Größe so einstellen, damit die Sperre in das entsprechende Loch reinpasst und die Klemme freigeben.

Selbstsichernde Mutter und sonstige selbstsichernde Elemente können ihre Wirksamkeit verlieren, wenn sie verrostet, aufgerieben bzw. lose geworden sind. In diesem Fall sind sie unverzüglich auszuwechseln. Aus Sicherheitsgründen empfiehlt sich nur einmalige Benutzung der selbstblockierenden Mutter.

### WARTUNG UND PFLEGE

Systematische Wartung hat grundsätzliche Bedeutung für die Laufsicherheit beim Inlineskaten und trägt zur Verlängerung der Lebensdauer der Inlineskates bei. Die Instandhaltung der Inlineskates erhöht deren Sicherheit.
Nach dem Laufen sind die Inlineskates sorgfältig zu reinigen und trocknen lassen.Kleine Steine und sonstige fremde Elemente, die sich zwischen den Rollen befinden können, sind zu beseitigen. Während des Laufens können bei einigen Elementen wie Bremse, Rollen, Kugellager Verschleißerscheinungen auftreten. Sie sind systematisch und laufend zu überprüfen und sie ggf.gegen neue auszutauschen.

**1) Bremsen (Abb.2)**

Wenn die Bremsen nicht richtig funktionieren, kann das bedeuten, dass sie abgenutzt sind.Davon zeugt der Winkel zwischen der unteren Bremsfläche und der Oberfläche, auf der sie sich bewegen. Wenn der Winkelgrößer als 40° ist,ist die Bremse auszutauschen. Austausch der Bremsen:
-Achsschraube, die sich bei der Bremse befindet, mithilfe von entsprechendem Werkzeuglösen.
-Bremsträger von der Schiene abnehmen.
-Mithilfe von Schraubenzieher die Bremse von dem Bremsträger abnehmen.
-neue Bremse anbringen.
-Bremsträger an die Schieneeintegen und die Achsschraube und die Mutter anziehen.
- Vergewissern Sie sich, dass die Schraube richtig angezogen wurde.
Aus Sicherheitsgründen empfiehlt sich nur einmalige Benutzung der selbstblockierenden Mutter.

**2) Rollen**

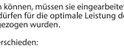
Durometer bezeichnet die Rollenhärte – je höher die Nummer desto härter die Rollen- z. B. Rollen 78A – sind weiche Rollen, Rollen 92A sind harte Rollen. Weiche Rollen passen sich dem Fahrweg besser an und gewähren bessere Zugförderung. Harte Rollen werden langsamer abgenutzt, sie gewähren allerdings schwächere Zugförderung und niedrigen Fahrkomfort. Rollengrößen werden in mm gemessen.
60-64mm – kleine Rollen mit niedrigem Schwerpunkt, hilfreich für Anfänger bei Beibehaltung von Stabilität.
70-72mm – mittlere Rollen, für lange Steckenund Freizeitfahren.
76-84mm – große Rollen, für schnelles Fahren, optimal haltbar fürMittelfortgeschrittene und Fortgeschrittene.
Beim Inlineskaten werden die Rollen abgenutzt und sie sind ab und zu auszuwechseln. Der Abnutzungsgrad der Rollen hängt mit vielen Faktoren zusammen wie: Fahrstil, Fahrfläche, Höhe und Gewicht des Benutzers, Witterungsbedingungen, Rollenwerkstoffund Rollenhärte.. Die innen liegenden Rollen werden schneller abgenutzt. Vordere Rollen werden schneller als mittlere und hintere Rollen abgenutzt. Es empfiehlt sich der Tausch der Rollen nach dem Zurücklegen von ca. 70 km bzw. bei sichtbarer Abnutzung der Rollen.

**Wechsel der Rollen: (Abb.3)**

-Achsschrauben, die Rollen befestigen, mithilfe von entsprechendem Werkzeug lösen.
-die Rolle von der Schiene abziehen.
- Kugellager samt Hülse von der Rolle ausziehen.
- Kugellager samt Hülse in die neue Rolle einlegen.
-Rollen in die Schiene einlegen und Achsschrauben anziehen.
Die Schrauben, die Rollen befestigen, sind nicht allzu stark anzuziehen.
Aus Sicherheitsgründen empfiehlt sich nur einmalige Benutzung der selbstblockierenden Mutter.

**1)Rollentausch**

Bei dem Rollentausch sicher gehen, dass die am meisten abgenutzte Rolle gegen die am wenigsten abgenutzte getauscht wird. Jede Rolle mit größerer Abnutzung auf der Innenseite ist um 180 Grad umzudrehen, damit die am meisten abgenutzte Seite nach außengerichtet wird. Dadurch wird die gleichmäßige Rollenabnutzung gewährleistet. Verfahren Sie nach der nachfolgenden Abbildung.



**2)Die Rollen laufen nicht reibungslos.**

Damit die neuen Rollen reibungslos laufen können, müssen sie eingearbeitet werden.
Die Kugellager sind fest angesetztund bedürfen für die optimale Leistung der Belastung. Es ist ebenfalls zu prüfen, ob die Schrauben nicht zu fest angezogen wurden.

**3) Kugellager**

Es werden folgende Kugellagertypen unterschieden:
608 z –einfaches Kugellager für Anfänger.
ABEC 1, 3, 5, 7 –gutes Kugellager, lange Langlebigkeit.
Die höhere Nummer bei ABEC bedeutet höhere Präzision des Kugellagers und des Werkstoffes, aus dem es hergestellt wurde.
Hohe Qualität der Kugellager gewährleistet reibungsloses Fahren beim Inlineskaten. Sämtliche Kugellager wurden mit dem Schmierstoff versehen und bedürfen keiner erneutenSchmierung. Vermeiden Sie verstaubte, fette und nasseOberflächen. Nasse bzw. feuchte Kugellager sind mit sauberem Lappen abzutrocknen. Abgenutzte Kugellager sind auszuwechseln.

**Wechsel der Kugellager**

-Rollen aus der Schiene herausziehen.
-erstes Kugellager von der Rolle mithilfe von entsprechendem Werkzeug herausziehen.
-anschließend die Hülse und zweites Kugellager herausziehen.
-das Kugellager mit trockenem Lappen reinigen bzw. gegen neues wechseln.
-erstes Kugellager in die Rolle einlegen.
-Hülse und zweites Kugellager einlegen

**4) ) Mutter und sonstige selbstsichernde Elemente**

Selbstsichernde Mutter und sonstige selbstsichernde Elemente können ihre Wirksamkeit verlieren,wenn sieverrostet, abgerieben bzw. lose geworden sind. In diesem Fall sind sie unverzüglich auszuwechseln.
Aus Sicherheitsgründen empfiehlt sich nur einmalige Benutzung der selbstblockierenden Mutter.

## GEBRUIKSAANWIJZING

**LEES AANDACHTIG DEZE GEBRUIKSAANWIJZING EN BEWAAR VOOR LATER GEB

## ИНСТРУКЦІЯ ЗДЕБЕЗПЕЧНОГО ВИКОРИСТАННЯ ЛЕДОВИХ ЧОБІТ

**ПЕРЕД ПОЧАТКОМ ЗАНЯТЬ ВИВЧІТЬ ЦЕЙ ПОСІБНИК ЗАНОВО ЗАПАМ'ЯТАЙТЕ ЦЕЙ ПОСІБНИК ЗАНОВО**

**ЛЕДОВИЙ ЧОБІТ**

**ПРАВИЛА БЕЗПЕЧНОГО ВИКОРИСТАННЯ**

1. Їздити на ледовому чоботі в місці, де дозволяється ходити, не ходити на ньому, не ходити на ньому, не ходити на ньому.
2. Не можна кататися на ледовому чоботі в місці, де дозволяється ходити, не ходити на ньому, не ходити на ньому, не ходити на ньому.
3. Не можна кататися на ледовому чоботі в місці, де дозволяється ходити, не ходити на ньому, не ходити на ньому, не ходити на ньому.
4. Не можна кататися на ледовому чоботі в місці, де дозволяється ходити, не ходити на ньому, не ходити на ньому, не ходити на ньому.
5. Не можна кататися на ледовому чоботі в місці, де дозволяється ходити, не ходити на ньому, не ходити на ньому, не ходити на ньому.
6. Не можна кататися на ледовому чоботі в місці, де дозволяється ходити, не ходити на ньому, не ходити на ньому, не ходити на ньому.
7. Не можна кататися на ледовому чоботі в місці, де дозволяється ходити, не ходити на ньому, не ходити на ньому, не ходити на ньому.
8. Не можна кататися на ледовому чоботі в місці, де дозволяється ходити, не ходити на ньому, не ходити на ньому, не ходити на ньому.
9. Не можна кататися на ледовому чоботі в місці, де дозволяється ходити, не ходити на ньому, не ходити на ньому, не ходити на ньому.
10. Не можна кататися на ледовому чоботі в місці, де дозволяється ходити, не ходити на ньому, не ходити на ньому, не ходити на ньому.

## EE

**KASUTUSJUHEND**
**LIIGEID HOOLIKALT KÄESOLEVAT JUHENDIT ENNE RULLUISKUDE KASUTAMIST JA HOIDKE SEE HILJEMAKS KASUTAMISEKS ALLES!**

**RULLUISUD**
**TURVALISE KASUTAMISE REEGLID**
1. Rulluiskudega söitmine peaks toimuma tasasel, sileda, puhta ja kuiva pinnaga. Enne sõitmise alustamist veenduge, et ala, kus sõit toimub, ei oleks auklik, konarlik ega kivine, kuna see võib põhjustada kukkumisi ja kehavigastusi. Vältige ebaühtlaseid, järske, libedaid, tolmuseid, kiviseid ja märgi pinda.
2. Rulluiskudega tuleks sõita eemal teistest liiklejatest.
3. Rulluiske ei tohi kasutada tänavad ega kõnniteed.
4. Rulluiske ei tohi kasutada pimedas.
5. Rulluiske kasutamine liikuvate sõidukite, näiteks auto, jalgratta, busi või veeauto külge klammerdudes on keelatud.
6. Rulluiskude kasutamisel on soovitatav kanda kaitsevarustust, nagu kiiver, randme- küünarnukija põlvekaitsmed ning helkurelemente. Kaitsevarustus on mõeldud võimalike kehavigastuste vältimiseks.
7. Enne igat kasutamist tuleb kontrolliks kõigi ühenduste kinnitust. Sõitu võib alustada ainult siis, kui rullisud on täielci korras. Enne sõitu tuleks kontrollida, et kõik kruvid oleksid korralikult pingutatud ning et rattad pöörleksid sujuvalt (ilkumise kontrolliminie).
8. Rulluiske tuleks regulaarselt kontrollida kulumise ja kahjustuste suhtes – ainult siis vastavad need turvalisuse tingimustele. Vigastatud rulluiske ei tohi kasutada.
9. Rulluiskude heas seisukorras hoidmise suurendab nende turvalisust.
10. Rulluiskudega ei tohi teha keerulisi trikke ega akrobaatlikelemente. Need on mõeldud ainult vabaajasõiduks.
11. Kõik teravad servad, mis kasutamise käigus tekivad, tuleb eemaldada.

**MERSUL PE ROLE**
Folosirea roilelor, datorită mișcării constante la viteză mare, necesită tehnici de utilizare adecvate pentru a asigura siguranța persoanei care le folosește și a oamenilor din apropiere. Datorită utilizării recreative a rolelor, se recomandă utilizarea tehnicilor standard de patinaj, excluzând orice tip de acrobații. Folosirea unor trucuri periculoase poate conduce la accidente grave.
Vitezele trebui să fie întotdeauna ajustată la nivelul de calificare a persoanei care le folosește. Vă recomandăm să mergeți pe role în zonele desemnate. Mersul pe role trebuie să aibă loc pe o suprafață plană, curată și uscată. Înainte de a începe să mergeți, asigurați-vă că nu există gropi, bolovani, pietre sau moguli în zona pe care veți călători care ar putea provoca o cădere și vătămare corporală. Evitați suprafețele neuniforme, abrupte, alunecoase, prăfuite, stâncoase și umede. Evitați vitezele excesivă.
**Învățarea căderii în siguranță poate reduce semnificativ posibilitatea de rănire gravă:**
a) Dacă pierdeți echilibrul, ghemuiți-vă pentru a minimiza distanța de cădere,
b) la cădere, încercați să cădeți pe o parte moale a corpului,
c) când cădeți, încercați să fiți cât mai flexibili posibil.

**TEHNICI DE FRÂNARE**
Dacă roțele sunt echipate cu frână: ridicați incet partea din faț a rolei pe care este montată frâna și apoi apăsați ferm pe suprafața solului.
Dacă roțele nu sunt echipate cu frână sau aceasta e fost scoasă, se recomandă utilizarea aș-numitului „T-braking Technique" - dar numai pentru utilizatori avansați! Ar trebui să transferați întreaga greutate a corpului pe un picior, apoi mutați al doilea picior în spatele primului și plasați-l perpendicular. Arată ca litera„T".

**CONSTRUCȚIA ROLELOR**
Rolele sunt formate din două elemente: un pantof și o parte inferioară. Pantoful este realizat în întregime din plastic sau partea frontală poate fi realizată dintr-un material moale. Partea inferioară, numită șkid, este realizată din aluminiu sau PP. Roțile sunt montate pe doi rulmenți și atașate de patine cu șuruburi și pulițe autoblocante.
Rolele nu sunt echipate cu mecanism de direcție și nu au dispozitiv de pornire.
**NOTĂ!!! Nu puteți face nicio modificare la role, deoarece modificările pot avea influență negativă asupra siguranței.** Consumabilele precum roțile, rulmenții și frânele care sunt supuse uzurii naturale nu pot constitui temeiul unei reclamații.

**REGLAREA DIMENSIUNII ROLELORI (Fig. 1)**
1. Înainte de a regla dimensiunea, slăbiți clema cu două secțiuni (sus și jos).
2. Slăbiți mânerul de prindere (apăsați butonul) situat în exterior și pantofului mobil.
3. Apoi setați dimensiunea corespunzătoare, astfel încât încuietoarea să se potrivească în orificiul corespunzător și eliberați butonul.

**ÎNTREȚINERE**
Întreținerea regulată este esențială pentru siguranța rolelor și prelungește durata de viață a acestora. Mentinerea rolelor în stare bună în orice moment crește siguranța acestora. Rulmenții mers, se recomandă să le curățați și să le uscați cu atenție. Îndepărtați pietrele mici și alte obiecte străine care se pot afla între roți. În timpul patinării, unele componente, cum ar fi frâna, roțile și rulmenții, se pot uza. Starea lor trebuie verificată în mod regulat și înlocuită dacă este necesar.

## GR

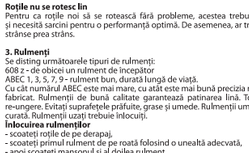
**ΟΔΗΓΙΕΣ ΧΡΗΣΗΣ**
**ΔΙΑΒΑΣΤΕ ΠΡΟΣΕΚΤΙΚΑ ΑΥΤΕΣ ΤΙΣ ΟΔΗΓΙΕΣ ΠΡΙΝ ΞΕΚΙΝΗΣΕΤΕ ΝΑ ΧΡΗΣΙΜΟΠΟΙΕΤΕ ΤΑ ΡΟΛΑΚΙΑ ΚΑΙ ΔΙΑΤΗΡΗΣΤΕ ΤΙΣ ΓΙΑ ΜΕΛΟΝΤΙΚΗ ΑΝΑΦΟΡΑ!**

**ΡΟΛΑΡΕΣ**
**ΚΑΝΟΝΕΣ ΑΣΦΑΛΟΥΣ ΧΡΗΣΗΣ**
1. Η χρήση των ρολλερς πρέπει να γίνεται σε επίπεδη, καθαρή και στεγνή επιφάνεια. Πριν ξεκινήσετε να κάνετε ρολλερς, βεβαιωθείτε ότι στην περιοχή όπου θα κινηθείτε δεν υπάρχουν τρύπες, λακκούβες, βράχοι, πέτρες ή εξογκώματα που θα μπορούσαν να προκαλέσουν πτώση και τραυματισμό. Αποφύγετε ακυβάστα, υπόπτυχα, ολισθηρές, σκονισμένες, πετρώδεις και υγρές επιφάνειες.
2. Η χρήση των ρολλερς πρέπει να γίνεται μακριά από άλλους χρήστες δρόμων.
3. Δεν επιτρέπεται η χρήση των ρολλερς σε μέρη με κίνηση οχημάτων.
4. Μην χρησιμοποιείτε τα ρολλερς μετά τη δύση του ηλίου.
5. Μην χρησιμοποιείτε τα ρολλερς κρατώντας από κινούμενα οχήματα, όπως αυτοκίνητα, ποδήλατα, λεωφορεία, φορτηγά, κλπ.
6. Συνιστάται η χρήση προστατευτικού εξοπλισμού, όπως κράνος, προστατευτικά καρπών, αγκώνων και γονάτων, καθώς και ανακλαστικών στοιχείων. Ο προστατευτικός εξοπλισμός έχει σκοπό να σας προστατεύσει από τυχόν κακώσεις/τραυματισμούς.
7. Πριν από κάθε χρήση, ελέγξτε όλες τις συνδέσεις. Ξεκινήστε τη χρήση μόνο αν τα ρολλερς είναι πλήρως λειτουργικά. Πριν την χρήση, βεβαιωθείτε ότι όλες οι βίδες είναι καλά σφιγμένες και ότι οι τροχοί περιστρέφονται ομαλά (έλεγχος λειτουργίας κατά τη χρήση).
8. Τα ρολλερς πρέπει να ελέγχονται τακτικά για φθορά και ζημιά – μόνο τότε θα πληρούν τις προϋποθέσεις ασφαλείας. Μην χρησιμοποιείτε εξοπλισμό ρολλερς που έχει υποστεί ζημιά.
9. Η διατήρηση των ρολλερς σε καλή κατάσταση αυξάνει την ασφάλεια.
10. Μην επιχειρείτε περίπλοκες φιγούρες και ακροβατικά με τα ρολλερς. Προορίζονται αποκλειστικά για αναψυχή.
11. Αφαιρέστε τυχόν αιχμηρές άκρες που μπορεί να προκύψουν κατά τη χρήση.

**ΧΡΗΣΗ ΡΟΛΛΕΡΣ**
Η χρήση των ρολλερς, λόγω της συνεχούς κίνησης και της υψηλής ταχύτητας, απαιτεί κατάλληλη τεχνική για να εξασφαλιστεί η ασφάλεια του χρήστη και των γύρω του. Για αναψυχικό χρήση των ρολλερς, συνιστάται η εφαρμογή των βασικών τεχνικών σύρσιμης, εξαιρώντας οποιαδήποτε ακροβατικά και ακραία κόλπα. Κατά τη χρήση των ρολλερς απαιτείται προσοχή.
Προσαρμόστε πάντα την ταχύτητα στο επίπεδο δεξιοτήτων σας. Συνιστώμε τη χρήση ρολλερς σε κατάλληλα μέρη. Η χρήση πρέπει να γίνεται σε επίπεδη, καθαρή και στεγνή επιφάνεια. Πριν ξεκινήσετε, βεβαιωθείτε ότι η περιοχή είναι ελεύθερη από τρύπες, λακκούβες, βράχους, πέτρες ή εξογκώματα που θα μπορούσαν να προκαλέσουν πτώση και τραυματισμό. Αποφύγετε ακυβάστα, υπόπτυχα, ολισθηρές, σκονισμένες, πετρώδεις και υγρές επιφάνειες. Αποφύγετε την υπερβολική ταχύτητα.
**Η εκμάθηση ασφαλούς πτώσης μπορεί να μειώσει σημαντικά την πιθανότητα σοβαρού τραυματισμού:**
α) αν χάσετε την ισορροπία σας, καμπουλιάστε στο συμμάζεμα της πτώσης,
β) κατά την πτώση, προσπαθήστε να προσγειωθείτε σε μαλακό μέρος του σώματος,
γ) κατά την πτώση, προσπαθήστε, εάν είναι δυνατόν, να παραμένετε ευέλικτοι.

**ΤΕΧΝΙΚΕΣ ΠΕΔΗΣΗΣ**
Εάν τα ρολλερς διαθέτουν φρένο: σηκώστε αργά το μπροστινό μέρος του ρολλερ που είναι εξοπλισμένο με φρένο και πιέστε το φρένο προς το έδαφος.
Εάν τα ρολλερς δεν διαθέτουν φρένο η έχει αφαιρεθεί, συνιστάται η χρήση της τεχνικής "T-Braking" – αλλά μόνο για προχωρημένους χρήστες! Μεταφέρετε όλο το βάρος του σώματος στο ένα πόδι, στη συνέχεια, τοποθετήστε το άλλο πόδι πίσω από το πρώτο και τοποθετήστε το κάθετα. Μοιάζει με το γράμμα "T".

**ΚΑΤΑΣΚΕΥΗ ΡΟΛΛΕΡΣ**
Τα ρολλερς αποτελούνται από δύο μέρη: την μπότα και το κάτω μέρος. Η μπότα είναι κατασκευασμένη εξ ολοκλήρου από πλαστικό ή το μπροστινό μέρος μπορεί να είναι από μαλακό υλικό. Το κάτω μέρος που ονομάζεται πέδιλο, είναι κατασκευασμένο από αλουμίνιο ή PP. Οι τροχοί είναι τοποθετημένοι σε δύο ρουλεμάν και στερεώνονται στο πέδιλο με βίδες και αυτοασφαλιζόμενα παξιμάδια.
Τα ρολλερς δεν διαθέτουν μηχανισμό διεύθυνσης και δεν έχουν μηχανισμό εκκίνησης.
**ΠΡΟΣΟΧΗ!!!** Μην προχωρήσετε καμία τροποποίηση στα ρολλερς, καθώς αυτό μπορεί να μειώσει την ασφάλεια τους. Τα αναλώσιμα, όπως οι τροχοί, τα ρουλεμάν και τα φρένα που υπόκεινται σε φυσιολογική φθορά, δεν αποτελούν βάση για αξιώσεις εγγύησης.




**ΡΥΘΜΙΣΗ ΜΕΓΕΘΟΥΣ ΡΟΛΛΕΡΣ (Εικ. 1)**
1. Πριν από την προσαρμογή του μεγέθους, χαλαρώστε το διπλό κλείσιμο (πάνω και κάτω).
2. Χαλαρώστε τη λαβή σύσφιξης (πατώντας το κουμπί) στο εξωτερικό πλευρό της κινούμενης μπότας.
3. Στη συνέχεια, ρυθμίστε το κατάλληλο μεγέθος ώστε η ασφάλεια να κουμπώσει στην κατάλληλη οπή και επιλεγμένη θέση το κουμπί.

**ΤΥΠΤΗΡΙΑΣΗ**
Η τακτική συντήρηση είναι ουσιαστικής σημασίας για την ασφάλεια της χρήσης των ρολλερς και παρατείνει τη διάρκεια ζωής τους. Η διατήρηση των ρολλερς σε καλή κατάσταση αυξάνει την ασφάλεια. Μετά τη χρήση των ρολλερς, σκουπίστε τα τα καθαρίζετε και τα αποξηράνετε προσεκτικά. Αφαιρέστε μικρές πέτρες και άλλα ξένα στοιχεία που μπορεί να βρίσκονται ανάμεσα στους τροχούς. Κατά τη χρήση των ρολλερς, ορισμένα εξαρτήματα, όπως τα φρένα, οι τροχοί και τα ρουλεμάν, μπορεί να φθαρούν. Ελέγχετε τακτικά την κατάσταση τους και, εάν χρειάζεται, συνιστάται να τα αντικαταστήσετε.
Τα αυτοασφαλιζόμενα παξιμάδια και άλλα αυτοασφαλιζόμενα στοιχεία μπορεί να χάσουν την αποτελεσματικότητά τους σ'αυτήν τη σκόνη σκουρασμένα, φθαρμένα ή έχουν χαλαρώσει. Σε αυτή την περίπτωση, πρέπει να αντικαταστήσετε εκείνα. Σε λάγνος ασφάλειας, συνιστάται η χρήση των αυτοασφαλιζόμενων παξιμαδιών μόνο μία φορά.

## ES

**INSTRUCCIONES DE USO**
**LEA ATENTAMENTE ESTE MANUAL ANTES DE UTILIZAR LOS PATINES Y CONSÉRVELO PARA FUTURAS CONSULTAS**

**PATINES DE RUEDAS**
**PRINCIPIOS DE USO SEGURO**
1. El patinaje debe realizarse sobre una superficieniveladа, plana, limpia y seca. Antes de patinar, asegúrate de que la zona donde se va a realizar no tiene agujeros, hoyos, cantos rodados, piedras, montículos que puedan provocar una caída y lesiones. Evita las superficies irregulares, empinadas, resbaladizas, polvorientas, rocosas y húmedas.
2. El patinaje no debe realizarse lejos de los demás usuarios de la vía pública.
3. No utilices patines de ruedas en la calle ni en la acera.
4. No utilices patines de ruedas por la noche.
5. No utilices patines de ruedas mientras estés detrás de vehículos en movimiento como un coche, una bicicleta, un autobús, un camión, etc.
6. Para utilizar patines de ruedas, se recomienda llevar equipo de protección, como casco, muñequeras, coderas y rodilleras, y elementos reflectantes. El equipo de protección está diseñado para proteger de posibles lesiones corporales.
7.Comprueba la fijación de todas las conexiones antes de cada uso. Sólo se puede empezar a circular si los patines de rueda están en buen estado. Antes de montar en los patines de ruedas, comprueba que todos los tornillos están bien apretados y que las ruedas giran correctamente (comprueba el funcionamiento en movimiento).
8. Los patines deben revisarse periódicamente para comprobar si están desgastados o dañados; sólo así cumplirán las condiciones de seguridad. No utilice equipos de patinaje dañados.
9. Mantener constantemente los patines en buen estado aumenta su seguridad.
10. No se permiten figuras complicadas ni acrobacias con patines de ruedas. Sólo se utilizan para la conducción recreativa.
11. Deben eliminarse los bordes afilados que se produzcan durante el uso.

**USO DE PATINES DE RUEDAS**
El uso de los patines de ruedas, al estar en constante movimiento, a una velocidad importante, requiere una técnica de uso correcta para garantizar la seguridad del pilotoy de las personas que se encuentren cerca. Habida cuenta del uso recreativo de los patines, se recomienda utilizar técnicas de patinaje cotidianas, excluyendo todas las acrobacias y saltos. Hay que tener cuidado al patinar.
La velocidad debe adaptarse siempre al nivel de habilidad. Recomendamos patinar en áreas designadas. A patinação em linha deve ocorrer em uma superfície plana, uniforme, limpa e seca. Antes de começar a patinar, certifique-se de que não há buracos, covas, pedregulho, pedras ou depressões na área onde você irá patinar que possam causar queda e lesões corporais. Evite superfícies irregulares, empinadas, resbaladiças, escorregadias, empoeiradas, pedregosas e molhadas. Evite velocidade excessiva.
**Aprender a cair com segurança pode reduzir significativamente a possibilidade de ferimentos graves:**
a) Se você perder o equilíbrio, agache-se para minimizar a distância da queda,
b) ao cair, tente cair sobre uma parte mole do corpo,
c) se você cair, tente ser o mais flexível possível.

**TÉCNICAS DE FRENAGEM**
Se os patins em linha estiverem equipados com freio: levante lentamente a frente do patim em linha no qual o freio está montado e, em seguida, pressione o freio até o asfalto.
Se os patins em linha não estiverem equipados com freio ou este tiver sido removido, recomenda-se a utilização da chamada "Técnica T-Braking" - mas apenas para usuários avançados! Você deve transferir todo o o peso do corpo para um pé, depois mover o segundo pé atrás do primeiro e colocá-lo perpendicularmente. Isso parece a letra "T".

**CONSTRUÇÃO DE PATINS EM LINHA**
Os patins em linha são compostos por dois elementos: um sapato e uma parte inferior. O sapato é feito inteiramente de plástico ou sua parte frontal pode ser de um material macio. A parte inferior, chamada skid, é feita de alumínio ou PP. As rodas são montadas em dois rolamentos e fixadas ao patim com parafusos e porcas autotravantes.
Os patins não estão equipados com mecanismo de direção e não possuem dispositivo de lançamento.
**ATENÇÃO!!! Você não pode fazer nenhuma modificação nos patins em linha, pois isso pode prejudicar a segurança.** Consumíveis como rodas, rolamentos e freios sujeitos a desgaste natural não podem constituir base para reclamação.

**AJUSTE DE LA TALLA DE LOS PATINES DE RUEDAS (Figura 1)**
1. El cierre de dos secciones (superior e inferior) debe aflojarse antes de ajustar la talla.
2. Afloja el asa de sujeción (pulse el botón) situada en el exterior del zapato.
3. A continuación, ajusta el tamaño correcto para que el cierre encaje en el orificio correcto y suelta el botón.

**MANTENIMIENTO**
Un mantenimiento regular es esencial para la seguridad de los patines y prolonga su vida útil. Mantener constantemente los patines en buen estado aumenta su seguridad. Se recomienda limpiar y secar bien los patines después de cada uso. Retira las piedras pequeñas y otros elementos extraños que puedan encontrarse entre las ruedas. Al patinar, algunos componentes como el freno, las ruedas y los rodamientos pueden desgastarse. Deben revisarse periódicamente y sustituirse si es necesario.

## PT

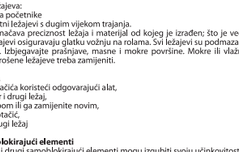
**INSTRUÇÕES DE USO**
**LEIA ESTAS INSTRUÇÕES COM ATENÇÃO ANTES DE USAR OS PATINS EM LINHA E GUARDE-AS PARA USO FUTURO!**

**PATINS EM LINHA**
**REGRAS PARA USO SEGURO**
1. A patinação em linha deve ocorrer em uma superfície plana, uniforme, limpa e seca. Antes de começar a patinar, certifique-se de que não haja buracos, covas, pedregulhos, pedras ou depressões na área onde você irá patinar que possam causar queda e lesões corporais. Evite superfícies irregulares, empinadas, resbaladiças, polvorientas, rocosas y húmedas.
2. A patinação em linha deve ser praticada longe dos outros usuários da estrada.
3. Não é permitido usar patins na rua ou na calçada.
4. Patinar em linha não é permitido depois de escurecer.
5. Você não deve usar patins em linha mantendo-se atrás de veículos em movimento, como carros, bicicletas, ônibus, caminhões, etc.
6. Para a utilização de patins em linha, recomenda-se o uso de equipamentos de proteção como capacete, protetores de pulso, cotovelo e joelho, além de elementos refletivos. O equipamento de proteção destina-se a proteger contra possíveis lesões corporais.
7. Antes de cada uso, certifique-se de todas as conexões. Você só pode começar a patinar se os patins em linha estiverem totalmente funcionais. Antes de patinar, verifique se todos os parafusos estão bem apertados e se as rodas giram corretamente (verificando o funcionamento em movimento).
8. Os patins em linha devem ser verificados regularmente quanto a desgaste e danos - só assim cumprirão as condições de segurança. Equipamentos de patinação danificados não devem ser usados.
9. Manter os patins em linha sempre em boas condições aumenta sua segurança.
10. Não é permitido realizar figuras complexas ou acrobacias com patins em linha. São usados apenas para passeios recreativos.
11. Quaisquer arestas vivas que surjam durante o uso devem ser removidas.

**PATINAGEM EM LINHA**
A utilização de patins em linha, devido ao movimento constante em alta velocidade, exige técnicas de uso adequadas para garantir a segurança do patinador e das pessoas próximas. Devido ao uso recreativo de patins em linha, recomenda-se a utilização de técnicas de patinação padrão, excluindo quaisquer acrobacias e saltos. Tenha cuidado ao andar de patins.
A velocidade deve sempre ser ajustada ao seu nível de habilidade. Recomendamos patinar em áreas designadas. A patinação em linha deve ocorrer em uma superfície plana, uniforme, limpa e seca. Antes de começar a patinar, certifique-se de que não haja buracos, covas, pedregulho, pedras ou depressões na área onde você irá patinar que possam causar queda e lesões corporais. Evite superfícies irregulares, ingremes, escorregadias, empoeiradas, pedregosas e molhadas. Evite velocidade excessiva.
**Aprender a cair com segurança pode reduzir significativamente a possibilidade de ferimentos graves:**
a) Se você perder o equilíbrio, agache-se para minimizar a distância da queda,
b) ao cair, tente cair sobre uma parte mole do corpo,
c) se você cair, tente ser o mais flexível possível.

**TÉCNICAS DE FRENAGEM**
Se os patins em linha estiverem equipados com freio: levante lentamente a frente do patim em linha no qual o freio está montado e, em seguida, pressione o freio até o asfalto.
Se os patins em linha não estiverem equipados com freio ou este tiver sido removido, recomenda-se a utilização da chamada "Técnica T-Braking" - mas apenas para usuários avançados! Você deve transferir todo o o peso do corpo para um pé, depois mover o segundo pé atrás do primeiro e colocá-lo perpendicularmente. Isso parece a letra "T".

**CONSTRUÇÃO DE PATINS EM LINHA**
Os patins em linha são compostos por dois elementos: um sapato e uma parte inferior. O sapato é feito inteiramente de plástico ou sua parte frontal pode ser de um material macio. A parte inferior, chamada skid, é feita de alumínio ou PP. As rodas são montadas em dois rolamentos e fixadas ao patim com parafusos e porcas autotravantes.
Os patins não estão equipados com mecanismo de direção e não possuem dispositivo de lançamento.
**ATENÇÃO!!! Você não pode fazer nenhuma modificação nos patins em linha, pois isso pode prejudicar a segurança.** Consumíveis como rodas, rolamentos e freios sujeitos a desgaste natural não podem constituir base para reclamação.




**AJUSTE DO TAMANHO DO PATIM EM LINHA (Figura 1)**
1. Antes de ajustar o tamanho, afrouxe o fecho de duas seções (superior e inferior).
2. Afrouxe a alça de fixação (pressione o botão) localizada na parte externa da sapata móvel.
3. Em seguida, defina o tamanho apropriado para que a trava se encaixe no orifício apropriado e solte o botão.

**MANUTENÇÃO**
A manutenção regular é essencial para uma patinação segura e prolonga a vida útil dos patins em linha. Manter seus patins em linha sempre em boas condições aumenta sua segurança. Depois de patinar, é recomendável limpá-los e secá-los cuidadosamente. Remova pequenas pedras e outros objetos estranhos que possam estar entre as rodas. Durante a patinação, alguns componentes como freios, rodas e rolamentos, podem sofrer desgaste. Verifique regularmente o seu estado e substitua-os por novos, se necessário.
As porcas autotravantes e outros componentes autotravantes podem perder sua eficácia quando estiverem enferrujados, desgastados ou soltos. Neste caso, devem ser substituídos imediatamente. Por razões de segurança, recomenda-se usar porcas autotravantes apenas uma vez.

## RO

**INSTRUCȚIUNI DE UTILIZARE**
**CITIȚI ACESTE INSTRUCȚIUNI CU ATENȚIE ÎNAINTE DE A UTILIZA ROLELE ȘI PĂSTRAȚI-LE PENTRU UTILIZARE ULTERIOARĂ!**

**ROLE**
**REGULI DE UTILIZARE ÎN SIGURANȚĂ**
1. Mersul pe role trebuie să aibă loc pe o suprafață plană, curată și uscată. Înainte de a începe să mergeți, asigurați-vă că nu există găuri, gropi, bolovani, pietre sau moguli în zona pe care veți călători, și care ar putea provoca căderi și vătămare corporală. Evitați suprafețele neuniforme, abrupte, alunecoase, prăfuite, stâncoase și umede.
2. Mersul pe role trebuie făcut departe de alți utilizatori ai drumului.
3. Nu aveți voie să folosiți rolele pe străzi sau pe trotuar.
4. Nu puteți folosi rolele după căderea întunericului.
5. Nu trebuie să folosiți rolele în spatele vehiculelor în mișcare, cum ar fi mașini, biciclete, autobuze, camioane etc.
6. Pentru a folosi rolele, se recomanda purtarea echipamentului de protecție precum casca, protectoare pentru încheietura mainilor, coate și genunchi, precum și elementele reflectorizante. Echipamentul de protecție este destinat să protejeze împotriva posibilelor leziuni corporale.
7. Înainte de fiecare utilizare, verificați etanșeitatea tuturor conexiunilor. Puteți începe să patinați numai dacă rolele sunt complet operaționale. Înainte de a patina, verificați dacă toate șuruburile sunt strânse corect și dacă roțile se rotesc corect (verificarea funcționării în mișcare).
8. Rolele trebuie verificate în mod regulat pentru uzură și deteriorare - numai atunci vor îndeplini condițiile de siguranță. Echipamentul de patinaj cu roțile deteriorat nu trebuie folosit.
9. Menținerea rolelor în stare bună în orice moment crește siguranța acestora.
10. Nu aveți voie să efectuați figuri complicate sau acrobații pe role. Sunt folosite doar pentru echitație recreativă.
11. Trebuie îndepărtate orice margini ascuțite apărute în timpul utilizării.

**MERSUL PE ROLE**
Folosirea rolelor, datorită mișcării constante la viteză mare, necesită tehnici de utilizare adecvate pentru a asigura siguranța persoanei care le folosește și a oamenilor din apropiere. Datorită utilizării recreative a rolelor, se recomandă utilizarea tehnicilor standard de patinaj, excluzând orice tip de acrobații. Folosirea unor trucuri periculoase poate conduce la accidente grave.
Vitezele trebui să fie întotdeauna ajustată la nivelul de calificare a persoanei care le folosește. Vă recomandăm să mergeți pe role în zonele desemnate. Mersul pe role trebuie să aibă loc pe o suprafață plană, curată și uscată. Înainte de a începe să mergeți, asigurați-vă că nu există gropi, bolovani, pietre sau moguli în zona pe care veți călători care ar putea provoca o cădere și vătămare corporală. Evitați suprafețele neuniforme, abrupte, alunecoase, prăfuite, stâncoase și umede. Evitați viteza excesivă.
**Învățarea căderii în siguranță poate reduce semnificativ posibilitatea de rănire gravă:**
a) Dacă pierdeți echilibrul, ghemuiți-vă pentru a minimiza distanța de cădere,
b) la cădere, încercați să cădeți pe o parte moale a corpului,
c) când cădeți, încercați să fiți cât mai flexibili posibil.

**TEHNICI DE FRÂNARE**
Dacă roțele sunt echipate cu frână: ridicați incet partea din faț a rolei pe care este montată frâna și apoi apăsați ferm pe suprafața solului.
Dacă roțele nu sunt echipate cu frână sau aceasta e fost scoasă, se recomandă utilizarea aș-numitului „T-braking Technique" - dar numai pentru utilizatori avansați! Ar trebui să transferați întreaga greutate a corpului pe un picior, apoi mutați al doilea picior în spatele primului și plasați-l perpendicular. Arată ca litera„T".

**CONSTRUCȚIA ROLELOR**
Rolele sunt formate din două elemente: un pantof și o parte inferioară. Pantoful este realizat în întregime din plastic sau partea frontală poate fi realizată dintr-un material moale. Partea inferioară, numită șkid, este realizată din aluminiu sau PP. Roțile sunt montate pe doi rulmenți și atașate de patine cu șuruburi și pulițe autoblocante.
Rolele nu sunt echipate cu mecanism de direcție și nu au dispozitiv de pornire.
**NOTĂ!!! Nu puteți face nicio modificare la role, deoarece modificările pot avea influență negativă asupra siguranței.** Consumabilele precum roțile, rulmenții și frânele care sunt supuse uzurii naturale nu pot constitui temeiul unei reclamații.




**RULLUISKUDE SUURUSE REGULEERIMINE (Joonis 1)**
1. Enne suuruse reguleerimist lukti lõdvendada kahesoaline kinnitus (ülemine ja alumine).
2. Lõdvendage vallaslukk (vajutage nupp) ja seejärel lukustusnoka (vajutage nuppu).
3. Seejärel seadke sobiv suurus nii, et kõik oleks õiges augus, ja vabastage nupp.

**HOOLDUS**
Rullusutahme ohutuse tagamiseks ja rulluiskude eluea pikendamiseks on regulaarne hooldus väga oluline. Rullluiske heas seisukorras hoidmine suurendab nende turvalisust. Pärast rullisutamist on soovitatav need hoolikalt puhastada ja kuivatada. Eemaldage väikesed kivid ja muud võõrkehad. Rullisutamise ajal võivad mõned osad, nagu pidur, rattad ja laagrid, kuluda. Nende seisukorda tuleks regulaarselt kontrollida ja vajaduse! used asendada.
Rullusutamise ajal võivad mõned osad nagu tõhusust kaotada, kui need on roostes, kulunud või lahti tulnud. Sellisel juhul tuleb need vivitamatult vajla vahetada. Turvalisuse huvides on soovitatav iseluksutusvaid mutreid kasutada ainult ühe korra.

## HR

**UPUTE ZA UPORABU**
**PAŽLJIVO PROČITAJTE OVE UPUTE PRIJE KORIŠTENJA ROLE I SAČUVAJTE IH ZA BUDUĆU UPOTREBU!**

**ROLE**
**PRAVILA SIGURNE UPOTREBE**
1. Vožnja na rolama treba biti se odvijati na ravnoj, glatkoj, čistoj i suhoj površini. Prije početka vožnje, provjerite da li na području gdje će se odvijati vožnja nema rupa, udubljenja, stijena, kamenja, izbočina koje bi mogle izazvati pad i ozljede. Izbjegavajte neravne, strme, skliske, prašnjave, kamenite i mokre površine.
2. Vožnja na rolama treba biti se odvijati podalje od drugih sudionika u prometu.
3. Nije dopušteno koristiti role na ulici ili pločniku.
4. Zabranjena je upotreba role nakon mraka.
5. Nije dopušteno koristiti role dok se držite za vozila u pokretu, poput automobila, bicikla, autobusa, kamiona itd.
6. Preporučuje se upotreba zaštitne opreme poput kacige, štitnika za zapešća, laktove i koljena te reflektirajućih elemenata prilikom vožnje role. Zaštitna oprema služi za zaštitu od eventualnih tjelesnih ozljeda.
7. Prije svake upotrebe provjerite učvršćenost svih spojeva. Vožnju je moguće započeti samo ako su role potpuno ispravne. Prije vožnje na rolama, provjerite jesu li svi vijci dobro zategnuti i jesu li kotačići pravilno postavljeni (provjerite rad na pokretu).
8. Role treba redovito pregledavati zbog istrošenosti i oštećenja - samo tada će ispunjavati sigurnosne uvjete. Nemojte koristiti oštećenu opremu.
9. Redovito održavanje rola povećava njihovu sigurnost.
10. Role se ne smiju koristiti za izvođenje složenih figura i akrobacija. One služe isključivo za rekreativnu vožnju.
11. Potrebno je ukloniti sve oštre rubove nastale tijekom uporabe.

**VOŽNJA NA ROLAMA**
Upotreba role, zbog stalnog kretanja velikom brzinom, zahtijeva odgovarajuću tehniku korištenja kako bi se osigurala sigurnost vozača i osoba u blizini. Zbog rekreativne namjene rola, preporučuje se korištenje standardnih tehnika vožnje uz isključenje svih akrobatskih i skokova. Tijekom vožnje na rolama treba biti oprezan.
Brzinu uvijek treba prilagoditi razini vještine. Preporučujemo vožnju na rolama na za to predviđenim mjestima. Vožnja na rolama treba biti se odvijati na ravnoj, glatkoj, čistoj i suhoj površini. Prije početka vožnje, provjerite da li na području gdje će se odvijati vožnja nema rupa, udubljenja, stijena, kamenja, izbočina koje bi mogle izazvati pad i ozljede. Izbjegavajte neravne, strme, skliske, prašnjave, kamenite i mokre površine. Izbjegavajte preveliku brzinu.
**Učenje sigurnog pada može značajno smanjiti mogućnost ozbiljnih tjelesnih ozljeda:**
a) ako gubite ravnotežu, savijte se kako biste smanjili udaljenost pada,
b) prilikom pada pokušajte pasti na mekani dio tijela,
c) prilikom pada, ako je moguće, budite fleksibilni.

**TEHNIKE KOČENJA**
Ako role imaju kočnicu: polako podignite prednji dio role na kojoj je montirana kočnica, a zatim pritisnite kočnicu prema podlozi.
Ako role nemaju kočnicu ili je ona uklonjena, preporučuje se primjena tzv. "T-Braking Technique" - ali isključivo za napredne korisnike! Trebate prenijeti cijelu težinu tijela na jednu nogu, zatim drugu nogu pomaknuti iza prve i postaviti je okomito. Izgleda kao slovo "T".

**KONSTRUKCIJA ROLA**
Role se sastoje od dva dijela: čizme i donjeg dijela. Čizme je u potpunosti izrađena od plastike ili prednji dio može biti izrađen od mekog materijala. Donji dio, nazvan ploča, izrađen je od aluminija ili PP. Kotačići su postavljeni na dva ležaja i pričvršćeni su na plocu pomoću vijaka i samoblokirajućih matica. Role nisu opremljene upravljačkim mehanizmom ili mehanizmom pogonski uređaj.
Ležworolki nie zostały wyposażone w mechanizm kierowania i nie posiadają urządzenia rozbiegowego.
**PAŽNJA!!!** Nije dopušteno vršiti bilo kakve modifikacije na rolama jer mogu smanjiti sigurnost.
Potrošni materijali kao što su kotačići, ležajevi i kočnice koji podliježu prirodnom trošenju ne mogu biti osnova za reklamaciju.




**PODEŠAVANJE VELIČINE ROLA (Slika 1)**
1. Prije podešavanja veličine, olabavite dvodijelni zatvarač (gornji i donji).
2. Olabavite steznu ručku (pritisnite gumb) koja se nalazi na vanjskoj strani pokretne čizme.
3. Zatim postavite odgovarajuću veličinu tako da brava ude u odgovarajuću rupu i otpustite gumb.

**ODRŽAVANJE**
Redovno održavanje je od ključne važnosti za sigurnost vožnje na rolama te produžuje njihov vijek trajanja. Redovito održavanje rola povećava njihovu sigurnost. Nakon vožnje na rolama, preporučuje se pažljivo očišćenje i

FI

## KÄYTTÖOHJE
## LUE HUOLELLA TÄMÄ OHJE ENNEN RULLALUISTIMEN KÄYTTÖÄ JA SÄILYTÄ SE MYÖHEMPÄÄ KÄYTTÖÄ VARTEN!

### RULLALUISTIMET
### TURVALLISEN KÄYTÖN SÄÄNNÖT

1. Rullaluistelu tulee suorittaa tasaisella, sileällä, puhtaalla ja kuivalla pinnalla. Ennen luistelua on varmistettava, että alueelle ei ole reikiä, kuoppia, kiviä, kalliota, mäkiä tai muita esteitä, jotka voivat aiheuttaa kaatumisen ja vammoja. Vältä epätasaisia, jyrkkiä, liukkaita, pölyisiä, kivisiä ja märkiä pintoja.
2. Rullaluistelun tulee tapahtua vähän muilta ihmisiltä. Vältä ruuhkaisia paikkoja.
3. Rullalustimia ei saa käyttää kadulla eikä jalkakäytävällä.
4. Rullalustimia ei saa käyttää hämärässä tai pimeässä.
5. Rullalustimia ei saa käyttää liikkuvien ajoneuvoihin, kuten autoon, polkupyörään, bussiin tai kuorma-autoon, tarttuen.
6. Rullalustimia käytettäessä suositellaan suojavarusteiden, kuten kypärän, ranne-, kyynär- ja polvisuojien sekä hanskojen käyttöä. Suojavarusteet on tarkoitettu kehon mahdollisten vammojen ehkäisyyn.
7. Ennen jokaista käyttöä on tarkistettava kaikkien liitosten kiinnitykset. Luistelun voi aloittaa vain, jos rullalustimet ovat täysin toimintakuntoiset. Ennen luistelua on tarkistettava, että kaikki ruuvit on kiristetty kunnolla ja että pyörät pyörivät oikein (toiminnan tarkistus liikkeessä).
8. Rullalustimet tulee tarkistaa säännöllisesti kulumisen ja vaurioiden varalta - vain silloin ne täyttävät turvallisuusvaatimukset. Vaurioituneita varusteita ei saa käyttää.
9. Rullalustimen hyvyyttä kannossa pitäminen lisää niiden turvallisuutta.
10. Rullalustimilla ei saa ottaa mitään monimutkaisia temppuja tai akrobatiaa. Ne on tarkoitettu vain vapaa-ajan luistelun.
11. Kaikki käytön aikana syntyneet terävät reunat tulee poistaa.

### RULLALUISTELU

Rullalustimen käyttö vaatii oikeanlaista tekniikkaa, joka takaa luistelijan ja ympäriltä olevien ihmisten turvallisuuden, koska luistelu tapahtuu jatkuvassa liikkeessä ja suurella nopeudella. Koska rullalustimet on tarkoitettu vapaa-ajan käyttöön, suositellaan standarditekniikoiden käyttöä ilman temppuja ja hyppyjä.
Rullalusteilessa on noudatettava varovaisuutta.
Nopeus on aina sovitettava taitoosan. Suosittelemme rullalusteilua siihen tarkoitetuilla alueilla. Rullalusteilun tulee tapahtua tasaisella, sileällä, puhtaalla ja kuivalla pinnalla. Ennen luistelua on varmistettava, että alueella ei ole reikiä, kuoppia, kiviä, kalliota, mäkiä tai muita esteitä, jotka voivat aiheuttaa kaatumisen ja vammoja. Vältä epätasaisia, jyrkkiä, liukkaita, pölyisiä, kivisiä ja märkiä pintoja.
**Turvallisen kaatumisen harjoittelu voi merkittävästi vähentää vakavien vammojen mahdollisuutta:**
a) Jos menetät tasapainosi, kyristy vähemmän ihmisiä kohti.
b) Kaatuessa pyri kaatumaan pehmeämpi kehonosa.
c) Kaatuessa yritä, jos mahdollista, pysyä joustavana.

### JARRUTUSTEKNIIKAT

Jos rullalustimissa on jarru: nosta hitaasti sen rullalustimen etuosa, jossa jarru on, ja paina sitten jarru maata vasten.
Jos rullalustimissa ei ole jarrua tai se on poistettu, suositellaan käyttämään ns. "T-jarrutustekniikkaa" - kuitenkin van kokeneille käyttäjille! Siirrä koko kehon paino yhdelle jalalle, ja siirrä toinen jalka ensimmäisen taakse ja aseta se kohtisuoraan. Tämä näyttää kirjaimelta "T".

### RULLALUISTIMEN RAKENNE

Rullalustimet koostuvat kahdesta osasta: kengästä ja alaosasta. Kengät on valmistettu kokonaan muovista, tai etuosa voi olla pehmeää materiaalia. Alaosa, jota kutsuaan teräksi, on valmistettu alumiinista tai PP:stä. Pyörät on asennettu kahteen laakeriin ja kiinnitetty terään ruuveilla ja itselukittuvilla mutterella.
Rullalustoissa ei ole ohjausmekanismia, eikä ne sisällä vauhtipyörää.

**HUOMIO!!!** Rullalustimissa ei saa tehdä mitään muutoksia, sillä ne voivat heikentää turvallisuutta.
Kulutusosia, kuten pyörä, laakereita ja jarruja, jotka kuluvat luonnollisesti, on voi käyttää valituksen perusteena.

### RULLALUISTIMEN KOON SÄÄTÖ (Kuva 1)

1. Ennen kuin alat säätää kokoa, löysää kaksiosainen kiinnitys (ylä- ja alaosa).
2. Löysää kiristyskahvaa (paina nappia), joka sijaitsee liikkuvan kengän ulkopuolella.
3. Säädä sitten koko niin, että lukko menee oikeaan reikään ja vapauta nappi.

### HUOLTO

Säännöllinen huolto on olennaisen tärkeää rullaluistelun turvallisuuden kannalta ja pidentää niiden käyttöikää. Rullalustimien jatkuva hyvässä kunnossa pitäminen lisää niiden turvallisuutta. Rullalustelun jälkeen suositellaan niiden huolellista puhdistusta ja kuivamista. Poista jumet kivet ja muut vieraat esimerkit, jotka voivat olla pyörien välissä. Rullalustimilla luistelessa jotkut osat, kuten jarrut, pyörät ja laakerit, voivat kulua. Niiden kunto on tarkistettava säännöllisesti ja tarvittaessa vaihdettava uusin.
Itselukittuvat mutterit ja muut itselukittuvat osat voivat menettää tehonsa, jos ne ovat ruostuneet, kuluneet tai löystyneet. Tällaisessa tapauksessa ne on vaihdettava välittömästi. Turvallisuussyistä suositellaan itselukittuvien mutterieiden käyttämistä vain kerran.

### 1) Jarrut

Jos jarrut eivät toimi kunnolla, se voi olla merkki niiden kulumisesta. Tämä ilmenee kulmasta jarrun alapinnan ja alustan välillä. Jos kulma on yli 40°, jarru on vaihdettava.

**Jarrun asennus/vaihto (Kuva 2):**
- Ota jarru paikaksesta ja tarkista, että kaikki osat ovat mukana (jarru, kiinnitysruuvit).
- Tarkista, onko pakkauksessa sopiva kuusiokoloavain. Jos ei, valmista oma avain, joka sopii ruuveihin.
- Irrota viimeinen pyörä sitä rullaustimesta, johon haluat asentaa jarrun (riippuen siitä, kumpi jalka on johtava ja jalka jarrutat).
- Irrota pyörä varovasti ja säilytä kaikki osat turvallisessa paikassa.
- Laita jarru rullaustimen jarrun ja rullaustimen reikien läpi.
- Kiinnitä ruuvit rullaustimeen kuusiokoloavaimella. Varmista, että ruuvit on kiristetty hyvin, jotta jarru on vakaa.
- Varo, ettet kiristä ruuveja liikaa ja vahingoita kierrettä.
- Aseta pyörä takaisin akselilleen.
- Aseta ruuvi pyörän ja akselin reikien läpi ja kiristä se kuusiokoloavaimella. Varmista, että pyörä on hyvin kiinnitetty ja pyörii vapaasti.
- Ennen rullalustimien käyttöä varmista, että jarru toimii oikein. Kokeile kevyesti jarrutamista varmistaaksesi, että se on asianmukaisesti kiinnitetty ja tehokas.
- Muutaman ensimmäisen ajokerran jälkeen tarkista, ovatko ruuvit löystyneet ja toimiiko jarru oikein. Kiristä ruuveja tarvittaessa.

Turvallisuussyistä suositellaan itselukittuvien mutterieiden käyttämistä vain kerran.

### 2) Pyörät

Durometri ilmaisee pyörien kovuuden - mitä suurempi numero, sitä kovemmat pyörät ovat. Esimerkiksi 78A pyörät ovat pehmeitä, 92A pyörät ovat kovia. Pehmeät pyörät mukautuvat paremmin tiehen ja tarjoavat paremman pidon. Kovat pyörät kuluvat hitaammin, mutta tarjoavat vähemmän pitoa ja mukavuutta.
Pyörien koot mitataan millimetreinä:
60-64 mm - pienet pyörät, joissa on matala painopiste, auttavat aloittelijoita säilyttämään vakauden.
70-72 mm - keskikokoiset pyörät, jotka käytetään pitkillä matkoilla ja vapaa-ajan luistelussa.
76-84 mm - isot pyörät, joita käytetään nopeaan luisteluun, kestävimmät keskitason ja kokeneiden luistelijoiden käyttöön.
Rullalustimissa käytettäessä pyörät kuluvat ja ne on vaihdettava säännöllisesti. Pyörien kulumisaste riippuu monista tekijöistä, kuten luistelutyylistä, alustasta, jolle luistelaan, käyttäjän pituudesta ja painosta, sääolosuhteista, pyörien materiaalista ja kovuudesta.
Sisemmät pyörät kuluvat nopeammin. Etupyörät kuluvat nopeammin kuin keskimmäiset ja takapyörät. Pyörien kiertosa suositellaan noin 70 kilometrin välein tai nakyvän kulumisen yhteydessä.
**Pyörien vaihto (Kuva 3):**
- Löysää pyörien akseliruuvit käyttämällä sopivaa työkalua.
- Poista pyörä terästä.
- Poista laakerit pyörästä.
- Aseta laakerit ja holkit uuteen pyörään.
- Kiinnitä pyörät takaisin terään ja kiristä akseliruuvit.

Älä kiristä pyöriä liian kiinnitettyinä ilman liukasta. Turvallisuussyistä suositellaan itselukittuvien mutterieiden käyttämistä vain kerran.

**Pyörien kierto**
Pyörien kierron aikana varmista, että eniten kulunut pyörä vaihtaa vähiten kuluneen pyörän kanssa. Jokainen sisemmän puolen enemmän kulunut pyörä tulee kääntää 180 astetta, jotta enemmän kulunut puoli osoittaa ulospäin. Tämä varmistaa pyörien tasaisen kulumisen. Noudata alla olevaa piirrosta.

**Pyörät eivät pyöri sujuvasti**
Jotta uudet pyörät pyörisivät sujuvasti, ne täytyy sisäänajaa. Laakerit ovat tiukasti paikoillaan ja vaativat kuormitusta optimaalisen suorituskyvyn saavuttamiseksi. Tarkista myös, että ruuvit eivät ole liian tiukalla.

### 3. Laakerit
Laakereita on seuraavia tyyppejä:
608 z - yleinen laakeri aloittelijoille
ABEC 1, 3, 5, 7, 9 - hyvä laakeri, pitkä käyttöikä.
ABEC-luokan kasvaessa laakerin tarkkuus ja materiaalin laatu paranevat. Laadukkaat laakerit takaavat sujuvan rullaluistelun. Kaikki laakerit on voideltu valmiiksi mutta niitä tarvitse voidella uudelleen. Vältä pölyä, kosteutta ja märkiä pintoja. Märät tai kosteat laakerit tulee kuivata puhtaalla liinalla. Kuluneet laakerit tulee vaihtaa.
**Laakereiden vaihto**
- Irrota pyörät terästä.
- Poista ensimmäinen laakeri pyörästä sopivalla työkalulla.
- Poista sen jälkeen holkki ja toinen laakeri.
- Puhdista laakeri kuivalla liinalla tai vaihda se uuteen.
- Aseta ensimmäinen laakeri pyörään.
- Aseta holkki ja toinen laakeri paikoilleen.

### 4. Mutterit ja muut itselukittuvat osat
Itselukittuvat mutterit ja muut itselukittuvat osat voivat menettää tehonsa, jos ne ovat ruostuneet, kuluneet tai löystyneet. Tällaisessa tapauksessa ne on vaihdettava välittömästi. Turvallisuussyistä suositellaan itselukittuvien mutterieiden käyttämistä vain kerran.

UA

## ІНСТРУКЦІЯ З ВИКОРИСТАННЯ
## УВАГА! ПРОЧИТАЙТЕ ІНСТРУКЦІЮ ПЕРЕД ПОЧАТКОМ КОРИСТУВАННЯ РОЛИКОВИМИ КОВЗАНАМИ І ЗБЕРЕЖІТЬ ЇЇ ДЛЯ МАЙБУТНЬОГО ВИКОРИСТАННЯ!

### РОЛИКОВІ КОВЗАНИ
### ПРАВИЛА БЕЗПЕЧНОГО КОРИСТУВАННЯ

1. Їзда на роликових ковзанах повинна здійснюватися на рівній, плоскій, чистій та сухій поверхні. Перед початком їзди перевіряйте, що в зоні, де буде відбуватися катання, немає ям, западин, камінів, каміннощів, горбів, які можуть призвести до падіння і травмування. Уникайте нерівних, крутих, слизьких, запилених, кам'янистих та мокрих поверхонь.
2. Їзда на роликових ковзанах повинна відбуватися подалі від інших учасників руху.
3. Заборонено використовувати роликові ковзани на вулиці або тротуарі.
4. Не можна використовувати роликові ковзани після настання сутінків.
5. Заборонено користуватися роликовими ковзанами, тримаючись за рухомі транспортні засоби, такі як автомобіль, велосипед, автобус, вантажівка тощо.
6. Для кожного користувача роликових ковзанам рекомендується одягати захисне спорядження, таке як шолом, захист для зап'ясть, ліктів та колін, а також світлодійбаючі елементи. Захисне спорядження покликане захистити від можливих травм.
7. Перед кожним використанням необхідно перевірити кріплення всіх з'єднань. Катання можна починати лише тоді, коли роликові ковзани повністю справні. Перед їздою на роликових ковзанах слід переконатися, що всі гвинти добре закручені і колеса правильно обертаються (перевірка в русі).
8. Роликові ковзани слід регулярно перевіряти на знос і пошкодження – тільки тоді вони будуть відповідати умовам безпеки. Не можна використовувати пошкоджене роликове спорядження.
9. Постійне підтримання роликових ковзанів у доброму стані підвищує їх безпеку.
10. На роликових ковзанах заборонено виконувати будь-які складні трюки та акробатику. Вони призначені виключно для рекреаційного катання.
11. Слід видалити будь-які гострі краї, що виникли під час використання.

### ЇЗДА НА РОЛИКОВИХ КОВЗАНАХ

Користування роликовими ковзанами, зважаючи на перебування в постійному русі з великою швидкістю, вимагає належної техніки, яка забезпечує безпеку для користувача та людей, що знаходяться поруч. У зв'язку з рекреаційним призначенням роликових ковзанів рекомендується використовувати стандартні техніки їзди, виключаючи будь-які трюки та стрибки. Під час їзди на роликових ковзанах необхідно бути обережним.
Швидкість завжди слід адаптувати до рівня ваших навичок. Ми рекомендуємо кататися на роликових ковзанах у спеціально відведених для цієї мети місцях. Їзда на роликових ковзанах повинна відбуватися на рівній, плоскій, чистій і сухій поверхні. Перед початком їзди переконайтеся, що в зоні катання немає ям, западин, камінів, каміннощів, які можуть спричинити падіння та травмування. Уникайте нерівних, крутих, слизьких, запилених, кам'янистих та мокрих поверхонь. Уникайте надмірної швидкості.
**Навчання безпечному падінню може значно зменшити ймовірність серйозних травм:**
а) якщо втрачаєте рівновагу, згрупуйтеся, щоб мінімізувати вплив на тіло;
b) при приземленні намагайтеся впасти на м'яку частину тіла,
c) під час падіння, якщо це можливо, намагайтеся залишатися гнучким.

### ТЕХНІКИ ГАЛЬМУВАННЯ

Якщо роликові ковзани оснащені гальмом: слід повільно підняти передню частину роликового ковзана, на якому встановлено гальмо, а потім натиснути гальмо до поверхні дороги. Якщо роликові ковзани не оснащені гальмом або воно було зняте, рекомендується використовувати так звану техніку "Гальмування" (T-Braking Technique) – однак виключно для досвідчених користувачів! Потрібно перенести всю вагу тіла на одну ногу, потім іншу ногу перемістити за першу та поставити її перпендикулярно. Це виглядає як літера "Т".

### КОНСТРУКЦІЯ РОЛИКОВИХ КОВЗАНЬ

Роликові ковзани складаються з двох елементів: черевика і нижньої частини. Черевик повністю виготовлений з пластику або його передня частина може бути виконана з м'якого матеріалу. Нижня частина, яка називається рамою, виготовлена з алюмінію або поліпропілену (PP). Колеса закріплені на двох підшипниках і прикріплені до рами за допомогою гвинтів і самоблокувальних гайок.
Роликові ковзани не оснащені кермовим механізмом і не мають розгінного пристрою.
**УВАГА!!! Заборонено вносити будь-які зміни в конструкцію роликових ковзанів, оскільки це може порушити їх безпеку.** Експлуатаційні матеріали, такі як колеса, підшипники та гальма, які підлягають природному зносу, не можуть бути підставою для рекламацій.

### РЕГУЛЮВАННЯ РОЗМІРУ РОЛИКОВИХ КОВЗАНЬ (Рис. 1)

1. Перед початком регулювання розміру потрібно послабити двосекційну застібку (верхню і нижню).
2. Послабте затискний механізм (натисніть кнопку), що знаходиться на зовнішній стороні рухомого черевика.
3. Потім налаштуйте відповідний розмір, щоб фіксатор увійшов у відповідний отвір, і відпустіть кнопку.

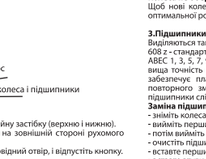
### КОНСЕРВАЦІЯ

Регулярне обслуговування має вирішальне значення для безпеки катання на роликових ковзанах і подовжує їх термін служби. Постійно перевіряйте стан гальмівних колодок і гальмівних шарнірів і, за необхідності, замінюйте на нові.
Самоблокувальні гайки та інші самоблокувальні елементи можуть втрачати свою ефективність, якщо вони заіржавіли, зношені або послаблені. У такому випадку їх слід негайно замінити. З міркувань безпеки рекомендується використовувати самоблокувальні гайки лише один раз.

**1) Гальма**
Якщо гальма не функціонують належним чином, це може свідчити про їх зношення. Про це свідчить кут між нижньою поверхнею гальма та поверхнею дороги. Якщо він перевищує 40°, гальма потрібно замінити.
**Монтаж / заміна гальма (Рис. 2):**
- Вийміть гальмо з упаковки та перевірте, чи всі елементи є в комплекті (гальмо, монтажні гвинти).
- Перевірте, чи є в комплекті відповідний шестигранний ключ. Якщо його немає, підготуйте власний, який підходитиме до гвинтів.
- За допомогою шестигранного ключа відкрутіть останнє гвинтове кріплення на тій роликовій ковзані, до якої ви хочете прикріпити гальмо (залежно від того, яка нога є провідною і якою ви будете гальмувати).
- Обережно зняте гальмо разом з усіма деталями з безпечному місці.
- Вставте монтажні гвинти через отвори гальма та роликової ковзани.
- За допомогою шестигранного ключа закрутіть гвинти, прикріпленими гальмо до роликової ковзани. Переконайтеся, що гвинти добре затягнуті, щоб гальмо було стабільним.
- Будьте обережні, щоб не перетягнути гвинти і не пошкодити різьбу.
- Поверніть колесо на його місце.
- Вставте гвинт через отвори колеса та осі, а потім затягніть його шестигранним ключем. Переконайтеся, що колесо добре закріплене і вільно обертається.
- Перед використанням роликових ковзанів переконайтеся, що гальмо працює належним чином. Спробуйте обережно загальмувати, перевіряючи, чи воно правильно закріплене та ефективне.
- Після першим кількох поїздок перевірте, чи не розхитулися гвинти і чи працює гальмо належним чином. У разі потреби підтягніть гвинти.

З міркувань безпеки рекомендується використовувати самоблокувальні гайки лише один раз.

**ЇЗДА НА РОЛИКОВИХ КОВЗАНАХ**
Дюрометр означає твердість колеса — чим вище число, тим твердіші колеса. Наприклад, колеса 78A — м'які, 92A — тверді. М'які колеса краще адаптуються до дороги та забезпечують кращу тягу. Тверді колеса зношуються повільніше, але забезпечують меншу тягу та менший комфорт під час їзди.
Розміри коліс вимірюються в міліметрах:
60-64 мм — маленькі колеса з низьким центром ваги, що допомагають початківцям підтримувати стабільність.
70-72 мм — середні колеса, використовуються для довших дистанцій і рекреаційної їзди.
76-84 мм — великі колеса, використовуються для швидкої їзди, найбільш довговічні для середньо-досвідченої і досвідчених користувачів.
Під час катання на роликових ковзанах колеса зношуються, і їх потрібно періодично замінювати. Ступінь зношування коліс залежить від багатьох факторів, таких як: стиль їзди, поверхня, по якій їздять, рівні і вага користувача, погодні умови; матеріал коліс і їх твердість.
Колеса з внутрішньої сторони зношуються швидше. Передні колеса зношуються швидше, ніж середні та задні. Рекомендується ротація коліс після приблизно 70 км або при видимому зносі.
**Заміна коліс (Рис. 3):**
- вивільніть осьові гвинти, що кріплять колеса, використовуючи відповідний інструмент.
- зніміть колесо з заносу.
- вийміть підшипники разом із втулкою з колеса.
- вставте підшипники з втулкою у нове колесо.
- встановіть колеса на занос та закрутіть осьові гвинти.
Не затягуйте занадто сильно гвинти, що кріплять колеса.
З міркувань безпеки рекомендується використовувати самоблокувальні гайки лише один раз.
**Ротація коліс**
Під час ротації коліс необхідно переконатися, що найбільш зношене колесо замінюється на місце найменш зношеного. Кожне колесо зі значним зносом на внутрішній стороні слід повернути на 180 градусів, так щоб більше зношена сторона була повернена назовні. Це забезпечить рівномірний знос коліс. Дотримуйтесь інструкцій на схемі нижче.



**Колеса не обертаються плавно:**
Щоб вони колеса оберталися плавно, їх потрібно притерти. Підшипники щільно встановлені і для оптимального роботи потребують навантаження. Переконайтеся, що гвинти не перетягнуті.

**3.Підшипники:**
Виділяються такі типи підшипників:
608 z - стандартний підшипник для початківців.
ABEC 1, 3, 5, 7, 9 - якісні підшипники з тривалим терміном служби. Чим більше число після ABEC, тим вища точність підшипника і якість матеріалу, з якого він виготовлений. Хороша якість підшипників забезпечує плавне катання на роликових ковзанах. Всі підшипники змащені і не потребують повторного змащування. Уникайте запилених, жирних і вологих поверхонь. Мокрі або вологі підшипники слід сушити чистою тканиною. Зношені підшипники необхідно замінити.
**Заміна підшипників:**
- зніміть колеса з заносу.
- вийміть перший підшипник з колеса, використовуючи відповідний інструмент.
- потім вийміть втулку і другий підшипник.
- очистіть підшипник сухою тканиною або замініть його новим.
- вставте перший підшипник у колесо.
- вставте втулку і другий підшипник.

**4. Гайки та інші самоблокувальні елементи:**
Самоблокувальні гайки та інші елементи можуть втрачати свою ефективність, якщо вони заіржавіли, стерлися або ослабли. У такому випадку їх слід негайно замінити. З міркувань безпеки рекомендується використовувати самоблокувальні гайки тільки один раз.

BG

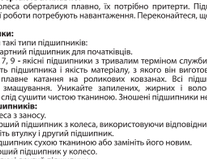
### ИНСТРУКЦИЯ ЗА УПОТРЕБА
### КОМЕНТАРИ

**Внимателно прочети тази инструкция преди да ползаш продукта и запази я за по-нататъшна употребай**
**ПРИНЦИПИ ЗА БЕЗОПАСНО ПОЛЗВАНЕ**
1. Каране на ролкови кънки трябва да се извършва върху рана, чиста и суха повърхност, преди да започнеш да караш трябва да се увериш, дали на място, където ще караш, няма дупки, ями, камъни, скали, които могат да доведат до падане и нараняване. Избягвай от неравни, стръмни, хлъзгави, прашни, каменисти и мокри повърхности.
2. Карането на ролкови кънки трябва да се извършва далеч от други потребители на пътищата.
3. Не може да се ползва ролкови кънки нито на улица, нито на тротоара.
4. Не може да се ползва ролкови кънки на улицата карайки след превозни средства, като напр. коли, колела, автобуси, камиони и др.
6. С цел попълване на ролкови кънки препоръчва се слагане на предпазни средства тоест: каск, протектори на китки, лактите и коленете и отрицателни елементи. Предпазните средства са предназначени за защита срещу евентуални вреди на организма.
7. Преди всяка употреба трябва да се проверя закрепване на всички връзки. Можеш да започнеш да караш само ако устройството е напълно изправно. Преди каране на ролкови кънки, трябва да се проверя дали всички болтове са добре опънати и дали колелата се въртят правилно.
8. Устройството трябва редовно да се проверява за износване и повреди, само тогава то ще отговаря на условия за безопасност. Не може да се ползва повреденото устройство.
9. Постоянно поддържане на ролкови кънки в добро състояние, увеличава тяхна безопасност.
10. Не можеш да се изпълняват каквито и да е акробатични елементи. Ролковите кънки са единствено за рекреационно каране.
11. Премахни всички остри ръбове, които са резултат на използването.

### КАРАНЕ НА РОЛКОВИ КЪНКИ
Използване на ролкови кънки е свързано с определен риск, поради нежеланото движение със значителна скорост, изисква подходяща техника на ползване, които осигурява безопасност на този който кара и на хората в околността. Поради предназначено предназначение на ролковите кънки, препоръчваме се използване на стандартни техники за каране с изключение на различни еволюции и скокове. По време на каране на ролкови кънки трябва да се повиши внимание. Скоростта винаги трябва да е съответна с ниво на умение. Препоръчваме да кара ролкови кънки на предназначени за това места. Каране на ролкови кънки трябва да се извършва върху рана, плоска, чиста и суха повърхност, преди да започнеш на караш трябва да се увериш, дали на място, където ще караш, няма дупки, ями, камъни, скали, които могат да доведат до падане и нараняване. Избягвай от неравни, стръмни, хлъзгави, прашни, каменисти и мокри повърхности.
**Да се научиш да падаш значително може да намали възможност от сериозно нараняване на тяло:**
а) ако изгубиш равновесие, наклонете се, за да минимизирате разстоянието на падане
b) по време на падане стараи се да падаш на мека част на тялото
в) при падане стараи се, доколкото е възможно, да си еластичен

### ТЕХНИКИ НА СПИРАНЕ
Когато ролкови кънки са оборудвани със спирачка:
трябва да се вдигне бавно върха на ролковя кънка, върху който спирачката е монтирана (ако дяла ролкови кънки имат спирачка, то трябва да се избере едно от тях и да се е ползва за спиране), след това трябва да се притисне спирачката към повърхността на земята.
Когато ролкови кънки не са оборудвани със спирачка или тя не бе премахнато:
препоръчва се да се ползва така наречения "T-Braking Technique" – обаче само за опитни потребители! Трябва да се премести цялото телесно тегло на един крак, след това другия крак да се премести зад първия, така да се настъпят под прав ъгъл. Това изглежда като буквата "Т".

### КОНСТРУКЦИЯ НА РОЛКОВИ КЪНКИ
Ролкови кънки се състоят от две части: обувка и долна част. Обувката е изцяло изработена от пластмасов материал или нейна предна част може да е изработена от мек материал. Долната част, наричана плаз, е изработена от PP материал или от алуминий. Колелата са поставени на два лагера и са закрепени към плаза с винтове и самозакопчиращи се гайки. Ролкови кънки не са оборудвани с механизъм на нарене и нямат оборудване за разбег.
**ВНИМАНИЕ !!! Не може да се прави никакви изменения на ролкови кънки, тъй като това може да допринесе за влошаване на безопасността.**
Такие експлуатационные материалы, как колеса, подшипники или тормоза, которые подлежат натуральному стиранию, не могут быть отданы в магазин в качестве рекламации.




### РЕГУЛИРАНЕ НА РАЗМЕР НА РОЛКОВА КЪНКА (Фиг. 1)
1. Преди да започнете да регулирате избран размер, трябва да отслабите двусекционна стяга (горна и долна).
2. Трябва да се отслаби затягаща дръжка (натисне бутона), разположена на вътрешната на подвижима обувка.
3. След това трябва да се избере съответен размер, така че блокада да влезе в съответен отвор и да се освободи бутона.

Самозакопиращи се гайки и други самозакопиращи елементи могат да изгубят своята ефективност когато саръждасали, изтрити или са разхлабени. В този случай незабавно трябва да бъдат сменени. По съображения за безопасност самозакопиращи се гайки трябва да се използва само веднъж.

### ПОДДЪРЖКА
Редовна поддръжка има съществено значение за безопасността на каране на ролкови кънки и удължава живота им. Постоянното поддържане на ролкови кънки в добро състояние, увеличава тяхна безопасност. След каране на ролкови кънки е препоръчително цялостно почистване и изсушаване. Трябва да се отваде какви камъчета и други чужди елементи, които могат да се намират между колелата. По време на каране на ролкови кънки някои елементи като: спирачка, колела, лагери са подложени на износване. Трябва редовно да се проверява състоянието им и, ако е необходимо, да се си замени с нови.
**1. Спирачки**
Ако спирачките не работят правилно, това може да означава, че са износени. За това състояние информира ни ъгъл между долна повърхност на спирачката и таван повърхност, по която тя се движи. Ако ъгъл е по-голям от 40° тая трябва да е сменен спирачката.
**Смяна на спирачките: (Фиг. 2)**
- Отвърни осевия винтове които се намират до спирачката използвайки подходящ уред.
- Премахни спирачка от плаза.
- Снеми спирачката от конзолата с помощта на отвертка.
- Закрепи новa спирачка.
- Сложи спирачка върха в върхъ плаза и завий осев винт и гайка.
- Уверя се, че винта е добре затегнат.

С съображения за безопасност се препоръчва да се използва само веднъж самоблокиращи гайки.
**2. Колела**
Дуромеътр показва твърдостта на колетала – колкото по-високо число, толкова по-твърдо колело. Напр. колела 78А – са меки, а 92А са твърди. Меки колела адаптират се по-добре към пътя и осигуряват по-добра тракция. Твърдите колела износват се по-бавно, но осигуряват по-малка тракция и по-малък комфорт на каране. Размерът на колелата се измерва в милиметри:
60-64мм – малки колела с нисък център на тежестта, помогат на начинаещите да запазят стабилността.
70-72мм – големи колела, които се използват за каране на дълги разстояния и за рекреационно каране.
76-84мм – големи колела, използвани за бързо каране, най – устойчиви за средно-напреднали и напреднали потребители.
По време на каране ролкови кънки колелата се износват и трябва да се заменят периодично. Степента на износване на колелата зависи от много фактори, като например стил на каране, повърхност, върх е тегло на потребителя, климатичните условия, материал на колелата и техна твърдост.
Колелата от вътрешна страна износват се по-бързо от средни и задни колелата. Препоръчително е да се върти колелата след каране около 70 км, или в случай на видимо износване на колелата.
**Смяна на колелата: (Фиг. 3)**
- Отвърни осевия винтове които се намират до спирачката използвайки подходящ уред.
- Снеми колелото от плаза.
- Извади лагери с втулка от колелото.
- Сложи лагери с втулка в новите колела.
- Сложи колела на плаза и довърти осевя винтове.

Не трябва да се затяга твърде силно болтове закрепващи колелата.
От съображения за безопасност се препоръчва да се използва само веднъж самоблокиращи гайки.
**Ротация на колелата**
По време на ротация на колелата уверя се, че най-износеното колело ще смени положението си с най-малко износеното. Всяко колело с по-голямо износване от вътрешна страна трябва да се обърне със 180 градуса, така че най-износената страна да е отвън. Това ще осигури равномерно износване на колелата. Трябва да се следва рисунката по-долу.

**Колела не се въртят плавно**
Новите колелата за да се въртят плавно трябва да се ги дотрие. Лагерите са тясно монтирани и за оптимална ефективност изискват натоварване. Трябва също да се провери дали винтовете не са твърде силно затегнати.
**3. Лагери**
Има следни видове лагери:
608 z – обикновени лагери за начинаещи.
ABEC 1, 3, 5, 7 – добър лагер, дълъг живот.
Номер до ABEC колкото по-голямо толкова по-прецизен лагер и по-добър материал, от който е изработен.
Добро качество на лагерите осигурява плавно каране на ролкови кънки. Всичките лагери имат смазка и не изискват повторно намазване. Трябва да се избягва от прашни, мазни и мокри повърхности. Мокри или влажни лагери трябва да се изсушат с чиста кърпа. Износен лагер трябва да се смени.
**Смяна на лагери**
- Снеми колелата от плаза.
- Извади първия лагер от колелото използвайки подходящ уред.
- След това извади втулка и втория лагер.
- Почисти лагера с суха кърпа и го смени с нов.
- Сложи първия лагер в колелото.
- Сложи втулката и втория лагер.

**4. Гайки и други самозакопиращи се елементи**
Самозакопиращи се гайки и други самозакопиращи се елементи могат да изгубят своя ефективност ако са ръждасали, изтрити или са разхлабени. В такъв случай незабавно трябва да бъдат сменени. От съображения за безопасност самозакопиращи се гайки трябва да се използва само веднъж.